

CON DOS MENSAJES DEL CAUDILLO SE INAUGURA EN CANARIAS EL CENTRO EMISOR DEL ATLANTICO

Consta de tres emisoras: una de onda media y dos de onda corta

Al acto inaugural asistió el ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne

(Información en séptima página)

El Caudillo, a Madrid



Fra. — S. E. el jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, desembarcan del yate "Azor" en el puerto de Cádiz con motivo de su regreso a Madrid. (Foto Cifra)

Ha fallecido el obispo de Mallorca

Contaba 58 años y regía aquella diócesis desde 1955

Palma de Mallorca. — A primera hora de esta tarde ha fallecido el obispo de Mallorca, Enciso y Viana, Sr. Dr. D. Jesús Enciso Viana, después de larga y penosa enfermedad. En el momento de ocurrir el óbito se hallaba rodeado de sus familiares y miembros del cabildo catedral presididos por el Sr. Dr. D. Enciso Viana.

Esta misma mañana se ha recibido en el palacio episcopal un mensaje de S. S. Pío VI interesándose por el estado de su salud y al mismo tiempo que le enviaba su bendición apostólica invocaba sobre el ilustre enfermo la gracia celestial.

El Dr. Enciso Viana, obispo de Mallorca nació en Vitoria en 1906. Después de cursar estudios de Latín en Laguardia (Alava), ingresó en el Seminario de Vitoria donde cursó estudios de Filosofía y Teología. En 1925 marchó a Roma pen-

Operación para separar a dos niños siameses. Se encuentran perfectamente

Chicago.—Tres horas y media duró la operación quirúrgica para separar a dos niños siameses, uno de los cuales había nacido con un segundo cuerpo. Los niños, de un año de edad, se encuentran perfectamente. Antes de la operación estaban unidos por el abdomen.

sionado por su diócesis, doctorándose en Teología. Regresó a España en 1930 y en seguida fue nombrado profesor de introducción y exégesis del Antiguo Testamento en el Seminario vitoriano, fue rector de este Seminario de Vergara y finalizada la guerra fue llamado a Madrid y nombrado canónigo rector de la catedral y profesor de Sagrada Escritura en el Seminario conciliar. En 1949 es promovido como obispo titular de Elusa y administrador apostólico de Ciudad Rodrigo, pasando a finales del mismo año a ocupar como titular la diócesis destituida de Ciudad Rodrigo de cuya diócesis pasó a Palma de Mallorca el 25 de Septiembre de 1955.

MAÑANA, FUNERALES
Palma de Mallorca. — En el palacio episcopal ha quedado instalada la capilla ardiente con los restos expuestos del obispo de Mallorca, doctor don Jesús Enciso y Viana. El cabildo catedralicio, que ha tomado a su cargo el Gobierno de la diócesis ha dispuesto que los funerales se celebren en la Catedral el próximo miércoles a las siete de la tarde.

FALLECE OTRO PRELADO
Ciudad del Vaticano. — Monseñor Josef Gawlina, arzobispo titular de Nadytus, antiguo vicario general del ejército polaco, ha fallecido repentinamente a la edad de 72 años.

MUERTE DE OTRO PADRE CONCILIAR
Ciudad del Vaticano. — Un Padre conciliar monseñor Leonardo Nigris, arzobispo titular de Filippi y secretario general de la Propaganda Apostólica de la Fe, ha fallecido hoy a los ochenta años de edad. Es el segundo fallecimiento ocurrido entre los Padres conciliares desde que comenzó la nueva sesión del Concilio.

MALTA, INDEPENDIENTE

Hizo la entrega de poderes el duque de Edimburgo

Ha concluido la soberanía británica

La Valetta (Malta). — A media noche los ciento sesenta y cuatro años de soberanía británica sobre Malta han tocado a su fin y al lado de la bandera, recién arriada en la explanada de la Independencia preparada en la Floriana, un barrio de La Valetta, será izada la bandera de Malta.

Toda la capital de esta estratégica isla ha sido engalanada y en ella ondean las banderas de los cuarenta y cuatro países que han enviado delegados para asistir a los fiestas de la independencia. Entre los asistentes se encuentran Egipto, Siria y la Unión Soviética. Argelia declinó la invitación.—Efe.

CEREMONIA DE PROCLAMACION

La Valetta. — La proclamación de la independencia de Malta ha culminado en una ceremonia celebrada en Floriana en presencia del Príncipe Felipe, de Sir Maurice Dorman, gobernador de Malta y del doctor Borg Olivier, primer ministro de la isla.

Asistieron también representantes de los países invitados a la ceremonia por el Gobierno maltés y que han aceptado tal invitación.

A las 23.57 (hora local) fue arriada la bandera británica mientras sonaban los compases del "God save the Queen" y a las 23.59 se alzaba en su lugar el pabellón maltés, rojo y blanco con la Cruz de San Jorge, condecoración impuesta a Malta por el Rey Jorge VI después de la segunda guerra mundial. Una guardia de honor rindió armas mientras sonaba el himno maltés.

Monseñor Gonzi bendijo a continuación la bandera y mientras oraba ante la misma, varios miembros del partido laborista iniciaron violentas protestas camufladas entre la gente. La rápida y eficaz actuación de la policía restableció el orden.

Al terminar la ceremonia, comenzaron a tocar las campanas de todas las iglesias y se dispararon fuegos artificiales.—Efe.

MENSAJE DE LA REINA ISABEL

La Valetta (Malta). — El duque de Edimburgo ha hecho entrega de los poderes gubernamentales de Malta, la nueva nación, al primer ministro doctor Borg Olivier.

El Príncipe Philip dirigió la palabra al primer ministro y a miles de personas que se habían congregado con motivo de la independencia de Malta y dijo que Malta era un punto vital para ayudar a conseguir la paz en el Mediterráneo. También leyó un mensaje de la Reina Isabel en el que de la bienvenida a Malta dentro de la Mancomunidad británica.

Virgen de Valvanera, Patrona de la Rioja y Cameros.

El acto se efectuó en la plaza del Espolón presidiendo la reina de las fiestas señorita Josefina Herrero Fontana y damas de su corte de honor. Asistieron las autoridades y miles de personas.

Regresa de su viaje al Japón el ministro de Hacienda

Treinta y cinco parejas de recién casados pasarán invitadas su luna de miel en la Costa Brava

Madrid. — Procedente de Las Palmas y en avión de "Iberia" ha llegado a Madrid el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, que fue recibido por el subsecretario del Departamento y directores generales.

REGRESA DE TOKIO

Madrid. — Procedente de Tokio, donde asistió a las reuniones del Banco Mundial, ha llegado a Madrid el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, que fue recibido en el aeropuerto por los ministros de Justicia, subsecretario del Departamento y varios directores generales.

LLEGA A PALMA EL ALCALDE DE PARIS

Palma de Mallorca. — Ha llegado el presidente del Consejo municipal de París, señor Jean Legares, con su esposa. Ha sido declarado huésped de honor de la ciudad y en el transcurso de una recepción el alcalde le ha hecho entrega del título de alcalde del castillo de Bellver.

PAREJAS DE RECIEN CASADOS

Barcelona. — Treinta y cinco parejas de recién casados, ganadores del concurso "El amor se cilla en playa de oro", pasarán una semana de luna de miel en aquel bello lugar de la Costa Brava, como huéspedes de honor del Ayuntamiento.

Las parejas son de nacionalidad española, italiana, suiza, alemana e inglesa. Participaron en el concurso, consistente sólo en inscribirse en el mismo, unas 150 parejas, de las que por sorteo ante notario, salieron las treinta y cinco ganadoras.

La reunión se efectuó esta mañana frente a la Catedral de Barcelona, donde fueron recibidas por el delegado adjunto de Información y Turismo y otras autoridades.

Seguidamente salieron en autocar para playa de Oro.

Durante la presente semana efectuarán diversas excursiones.

OPERADO

Barcelona. — El ministro de Comercio de Arabia Saudí, se-

"Nuestros barcos seguirán transportando mercancías a Cuba", dice el armador del "Sierra Aránzazu"

Nueva entrevista de nuestro embajador con altos funcionarios del Departamento de Estado

Madrid. — El buque "Sierra Aránzazu" no se ha hundido, la Compañía Marítima del Norte, propietaria del mercante, informa que el barco fue sumergido para sofocar el incendio. Hubo que realizar varios buques en las escotillas para que el agua saliera. Una vez apagado totalmente el fuego, se procedió, con medios de achicador a sacar el agua para empezar a efectuar la descarga de la mercancía.

"CONTINUAREMOS ENVIANDO MERCANCÍAS A CUBA"

La Habana. — El director comercial de la Compañía armadora española, propietaria del mercante "Sierra Aránzazu" ha declarado que los barcos de la Compañía continuarán transportando mercancías a Cuba.

Jacobo Serraty, según el periódico "El Mundo" declaró que "conociendo el carácter español, que se asemeja al cubano, se comprende que cualquier clase de coacción o amenaza ha de producir justamente el efecto contrario".

Según el periódico, Serraty manifestó que acababa de regresar de Baria de Nipe, lugar al que fue remolcado el barco en el que no pudo dominarse el fuego hasta el viernes pasado.—Efe.

ENTIERRO

León. — Se ha efectuado en Villablino el entierro de don José Vaquero Iglesias, maquinista del mercante español "Sierra Aránzazu" atacado en aguas del Caribe. A la ceremonia asistieron las autoridades y jerarquías provinciales y locales con los familiares del fallecido y numeroso público de toda la comarca.—Cifra.

ENTREVISTA EN WASHINGTON

Washington. — El embajador de España, marqués de Merry del Val, se ha entrevistado con altos funcionarios del Departamento de Estado para tratar del ataque perpetrado contra el "Sierra Aránzazu" la pasada semana en aguas del Caribe.

Un portavoz de la Embajada española ha declarado que los funcionarios norteamericanos han informado al embajador sobre el curso de

ROMERIA TIPICA CASTELLANA



Con el tradicional esplendor, se celebró el domingo último la típica Romería Castellana que anualmente organiza el Ayuntamiento de Orreaga Burgales, de cuya fiesta damos cuenta en 7.ª página. En la precedente página, un aspecto del brillantísimo cortejo de la procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Vega. — (Foto 'Fede').

CON NUEVO HABITO



El domingo último quedó renovado, con carácter general en todo el mundo, el hábito de las Hijas de la Caridad. He aquí una placa obtenida por "Fede" a dos monjitas burgalesas, en la excepcional ocasión que significaba para la benemérita Congregación la fecha del 20 de Septiembre.

De Gaulle, en Venezuela

Inicia así su amplia gira por Hispanoamérica

Caracas. — Procedente de San Pierre (Guadalupe) y a las cinco de la tarde, hora española llegó en avión el general De Gaulle al aeropuerto de Maiquetía (Caracas).

Un inmenso clamor acogió la aparición del general De Gaulle que fue recibido por el presidente de Venezuela, Raúl Leoni y su esposa.

El general De Gaulle a quien acompañan en su gira por Hispanoamérica su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, se trasladó al palacio presidencial de Miraflores donde tuvo lugar una ceremonia de intercambio dedecoraciones.

De Gaulle recibió el Collar de la Orden del Libertador y a su vez impuso al presidente de Venezuela la Gran Cruz de la Legión de Honor.

Reafirmación de la continuidad de los Concilios Ecuménicos

Designación de la primera "auditora"

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, en el curso de una alocución que pronunció el domingo durante una misa celebrada en la Basílica de San Pedro, anunció la designación de la primera mujer nombrada "auditora" en el Concilio.

El nombramiento ha recaído sobre la señorita Marie Louise Monnet, presidente del Movimiento Social de Apostolado en los medios sociales independentes y hermana de Jean Monnet, uno de los "padres" de Europa. Profundamente emocionada por esta noticia, inesperada por ella misma como todo el mundo, la señorita Monnet fue recibida en el besamanos por Su Santidad, que tuvo para ella palabras de felicitación y de aliento.

La señorita Monnet declaró después de la ceremonia que el anuncio la había impresionado profundamente y la había procurado una gran alegría, al darle el sentido de las responsabilidades que representaba para ella.—Efe.

La Congregación de Ayer

Ciudad del Vaticano. — La Congregación general de hoy, que hace el número 84, ha estado marcada por una importante presentación de importantes problemas sobre los que el Concilio tiene que pronunciarse: la sacramentalidad y la colegialidad de los obispos, así como la eventualidad de una restauración de diáconos permanentes, casados o no casados.

El efecto, antes de que se resanaran las discusiones del esquema sobre los deberes pastorales de los obispos, los Padres conciliares han escuchado cuatro grandes informes sobre estas cuestiones, las más delicadas del esquema "de la Iglesia", discutidas el año pasado y enmendadas durante la intercesión de la Comisión.

Monseñor Franck, obispo yugoslavo primer informante, ha presentado el punto de vista de la minoría, hasta al texto propuesto. Monseñor Franck considera que el Concilio no debe tomar posición ni sobre la sacramentalidad de los obispos, lo cual quiere decir que por su "consagración" el obispo recibe poderes de "sollicitudo" sobre la totalidad de la Iglesia, con la plenitud del sacerdocio, ni sobre la colegialidad, que concede al Cuaerno episcopal los

poderes del Colegio de los Apóstoles. Ni la una ni la otra —estima monseñor Franck— se desprenden de la Escritura ni de la tradición. Por otra parte, el arzobispo de Split se opone a cualquier institución de diáconos casados, porque constituiría un peligro para el mantenimiento del celibato eclesiástico.

Al defender, por el contrario,

UN AVION QUE ATRAVESARA ESTADOS UNIDOS EN 90 MINUTOS

Ha costado 1.500 millones de dólares

Palmdale (California, Estados Unidos). — El avión revolucionario "X-70A", que lleva seis motores a reacción, ha realizado su primer vuelo de pruebas, como etapa previa de las futuras aerodinámicas supersónicas que atravesarán los Estados Unidos en solo 90 minutos.

Este aparato, que tiene una velocidad triple a la del sonido, despegó del aeropuerto de Palmdale a las 8.39 —1.29 hora española— en su breve, pero crucial bautismo del aire.

Las fuerzas aéreas consideran que este reactor significa una revolución en la "historia de la aviación". Su puesta en marcha le ha costado a los contribuyentes norteamericanos 1.500 millones de dólares.

Cuando el avión tomó tierra en la pista, del tren de aterrizaje brotaron llamas que desaparecieron cuando el gigantesco aparato se detuvo al final de la pista.

Postal

Ultimo domingo del verano

No se portó mal, climatológicamente hablando, el último domingo del verano de 1964. De madrugada, hubo amago de tormenta. E incluso llovió algo, más después, a medida que avanzaba el día desaparecieron las nubes quedando una tarde francamente agradable, de sol y de temperatura. Aun cuando, a última hora, la clásica "brisa norteña" hiciera de las suyas, por lo que descendió considerablemente el termómetro, quizá para que recordásemos que estaba ahí, a la puerta, como quien dice, el Otoño.

Mas si en cuanto al clima ambiental fue agradable este postrer domingo estival, en el aspecto informativo resultó pródigo en materia noticiable.

Así, el Centro que agrupa a los montañeses residentes en nuestra ciudad conmemoró la fiesta de Nuestra Señora "La bien aparecida", dedicando además un cariñoso homenaje al presidente de la entidad, don Ramón Martí, a quien fueron impuestas por el presidente de la Diputación las insignias de la Orden de San Raimundo de Peñafort en la que aquí ha ingresado.

La provincia tuvo especial interés en esta jornada a que venimos refiriéndonos. En Roa se celebró la tradicional romería típica organizada por el Orfeón Burgalés y que alcanzó, como siempre, un señalado éxito. En Briviesca se inauguró la Exposición Frutícola y en Salas de los Infantes hubo una sugestiva novillada... En fin, grato motivo para que los burgaleses de la ciudad y sus autoridades mostraran elocuentemente el calor, el afecto y la comprensión crecientes con que las nobles inquietudes y clásicas conmemoraciones son seguidas y valoradas.

Y, aparte esos diversos motivos someramente expuestos, queda, como todos los domingos, el perfil deportivo, que ya hasta la primavera llenará la actualidad vespertina en los días festivos. Buena jornada para el fútbol burgalés, si exceptuamos la derrota del equipo titular de la capital, en su salida a Badajoz. El Juventud triunfó ampliamente en su primer partido de "El Planfío", el Mirandés empató su difícil partido ante el Logroñés y la Gimnástica Arandina derrotó, a domicilio, al Salmantino. ¿Qué pena que el Burgos no consiguiera puntar para la jornada burgense que la jornada resultara redonda.



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 21 de Septiembre de 1934.

EN la villa de Lerma han contraído matrimonio la señora Hermenegilda de la Peña y don Frisiliano Meno, industrial de Covarrubias.

Las temperaturas extremas fueron de 19,8 y 8 grados.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

El presidente de la Diputación y el alcalde, en las fiestas de Logroño

Ayer se trasladaron a Logroño el alcalde de la ciudad don Honorato Martín-Cebos y el presidente de la Diputación don Fernando Dancausa de Miguel, quienes asistieron a las fiestas de San Mateo, invitados por el alcalde y el presidente de la Corporación provincial de aquella ciudad.

Hoy comienza el tercer ciclo de conferencias de productividad

Patrocinado por la Gerencia del Polo de Promoción y con la colaboración de diversos organismos y entidades, la Comisión nacional de Productividad desarrollará en nuestra ciudad un tercer ciclo de Conferencias.

La primera de ellas, a cargo de don Ángel Carrillo, ingeniero industrial, jefe del Departamento de Organización Económica de T. E. A. se celebrará hoy y versará sobre el tema: "Diagnóstico de la empresa y su aplicación para el desarrollo".

El contenido del tema, interesantísimo en todo su extenso, será expuesto y completado con la proyección de diapositivas.

La hora de comienzo de la conferencia está fijada a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, rogándose la máxima puntualidad.

Al acto quedan especialmente invitados empresarios, directivos técnicos de las empresas de Burgos y su provincia.

Hermanidad provincial de Alféreces Provisionales

Para el próximo domingo, día 27, se organiza una excursión a Villarcayo pasando por Briviesca, Oña, Trespaderne y Medina para regresar por la Mazorra.

Podrán asistir las hijas de alféreces provisionales que tengan cumplidos los quince años. Las interesadas pueden informarse sobre los detalles de la misma en el domicilio de la Hermanidad, Cerdón, 4.

El plazo de inscripción se cerrará a las 22 horas del próximo día 25 del actual.

PAGO BIEN

Gemelos, prismáticos, fotografías, ampliadores, tripodes, cines, microscopios, brújulas, taquímetros, catales y otros objetos. Solamente jueves 24 y viernes 25. Hotel Avila, avisos 1705, señor Rodríguez.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Juan Hilario Cotta y Herrera, Julio Diez y Bueno, Luis Bravo y Vicario, José Luis del Alamo y Hernández, Martín Alvarez y Marrón, Nuria Esther González y de María, María Isabel Ortega y María, María Begoña Sáinz y Labarga, Jesús de la Cruz Tovar y Pascador, María del Carmen Pascual y Pérez, Ignacio Olagorta y Pardo, María Martínez de Elmió y Alameda.

Matrimonios. — Don Florentino Lomillo y Andrés con doña Andrea Alonso y Martín, mañana a la una en Santa Agustina; Jesús González y Lasaña con doña Oubalia Angulo y Tajadura, mañana a las doce en el Carmen; don Ramón Arenas y Lázaro con doña Angeles Raquel y Ibañez, el miércoles a la una en la Merced.

Funciones. — Josefita García y Mambrilla, de Gumiel del Mercado, 67 años, Pisonses 26; Valentina Aparicio y Arribas de Burgos, 57 años, Padre Florez 9.

Vendo seat 600

BUEN ESTADO
Informes: Calzados Novus
Plaza José Antonio, 27

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 695,5; a las dos de la tarde, 696,0; a las siete de la tarde, 695,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 22,8 grados a las 16 horas; mínima, 8,4 grados a las 6,50 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-9 kilómetros; a las dos de la tarde, NW-14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, E-7,2 kilómetros.

Humedad, 20 por ciento.

TRANSISTORES

Desde 1.000 Ptas Primeras marcas Un año garantía Plazos y contado.

COMERCIAL VELO MOTO

CAIDA. — A consecuencia de haber sufrido una caída casual, ingresó en la Casa de Socorro, a primera hora de la tarde del domingo, Luis Eriz Garmendia, de 21 años, soldado de Infantería.

Sufre luxación de codo izquierdo, de pronóstico reservado.

Coches sin conductor GARAJE TURISMO

SE LESIONA JUGANDO. — Cuando se hallaba jugando con otros niños, resultó lesionado Crescencio Revilla Gutiérrez, de siete años, que habita en la calle San Joaquín, número 26.

Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos diagnosticaron herida contusa en cara anterior de muñeca derecha interesando algunos tendones. Lesiones que calificaron de pronóstico reservado.

en la carretera de Poza de la Sal y dentro del término municipal de Rióceceo.

En dicho accidente resultaron lesionados Andrés Mata Casado, de 18 años, vecino de Villillar, así como sus compañeros Vicente García Sedano y Pedro Franco Martín, ambos de 19 años.

Los tres fueron asistidos de primera intención en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a Andrés, heridas contusas en región frontal derecha, herida en párpado izquierdo y otorragia en oído derecho, de pronóstico grave, por lo que después de ser atendido convenientemente, pasó a la Residencia Sanitaria General Yague.

Vicente y Pedro, sufren lesiones de pronóstico leve.

A las dos horas y diez minutos de la madrugada de ayer, en el kilómetro 18,100 de la carretera local Tirgo-Pradoluengo, en término municipal de Cerezo de Rioldán, se saltó de la calzada y volcó el automóvil matrícula Bilbao número 40.901 que conducía el vecino de Basauri Fernando Larraza Gurtubay, que resultó ileso, perdiendo la vida su acompañante Saturnino Garralde Rodríguez, de 35 años, vecino de Deusto.

Descanse en paz el alma del finado.

El niño Miguel Angel del Val Ortiz, de siete años, con domicilio en la calle Loin Calvo, número tres, fue atropellado a mediodía de ayer por un ciclista, que le ocasionó herida contusa en encia superior y ligera conmoción cerebral.

Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

Ofrecemos empleo

en esta capital para jefe de personal, edad de 30 a 40 años, con amplios conocimientos en la industria de fabricación de pastas para sopas, galletas y productos alimenticios. Dirigirse con amplias referencias al n.º 8.820. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3, BURGOS. (Registrado Oficina Colocación n.º 825)

Berlitz Idiomas

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono, 6851

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó preñado con 500 pesetas, el número 175, y con 50 pesetas, todos los números terminados en 75.

FARMA

Superlimpieza en seco
PERSONAL ESPECIALIZADO
PLANCHADO RAPIDO
Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente a Capitanía)

FARMACIAS DE GUARDIA. Castellanos, Espolón, 22; Lastra, Molinillo, 24 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

LETRAS DE LUTO. — A los 45 años de edad, y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, dejó de existir en esta ciudad don Nemesio Santos Ortega.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia su apenada esposa doña Angeles Navas Santamaría; hijos, María Blanca, José-Ramón, Carlos y Eusebio; padre, don Pedro Santos; madre política y hermanos, entre los que se encuentra nuestro querido amigo don Felisiano (funcionario de la Delegación provincial de Sindicatos y antiguo colaborador deportivo de "La Voz de Castilla"); hermanos políticos y resto de la familia doliente.

Falleció en Yudego, el terciario franciscano don Manuel González García, jubilado del Cuerpo de Correos, a cuya esposa, doña Elisea Ruiz de la Peña, hijos y demás familia expresamos nuestro más sentido pésame, por la irreparable pérdida que les aflige.

Donativos para los damnificados de Lozares de Tobalina

Suscripción abierta por Cáritas

Cáritas Diocesana, 5.000 pesetas; anónimo, 25; un obrero, 10; anónimo, 100; la hermana de un sacerdote, 500; un "pesimista", 50; Ángel Renes, 25; José Javier Crespo, 50; Teodoro Herrera, 25; Pablo Herrera, 25; Eulogio Rcbador, 100; F. Martínez y familia, 100; Avelino López y señora, 100; Avelino Santamaría, 50; un joven de Burgos, 25; Aurea Currea, 40; dos mellizas, 25; Teodora y Fortunato, 25; dos obreras de Sesa, 75; familia García Medina, 50; Tomás Rodríguez, 100; Lucía Fernández, 25; Agustín de la Iglesia, 25; anónimo, 100; una familia de Briviesca, 1.000; párroco de Arroyuelo, 200; una vecina, 25; anónimo, 50; Estrella, 25; una pobre, 25; anónimo, 500; guarda de la Empresa Ruiz Comanche, 50; seis hermanas, 100; Padres Franciscanos de Burgos, 500; un sacerdote, 500; G. de J., 100; Santiago del Val, 100; anónimo, 50; Domingo Elvira, 50; María del Carmen Elvira, 15; María Anunciación Peña, 50; Aureliano de la Fuente, de Villaciencia, 100; anónimo, 100; una feligresa de San Pedro y San Felices, 100.

Un sacerdote, 100 pesetas; M. T. P., 150; un señor de Villayuda y su hija, 125; anónimo, 150; un humilde cocinero, 25; un sacerdote, 100; unos amantes de la caridad, 50; una familia de Montejo de San Miguel y residentes en Burgos, 100; Primitivo Sáinz González, 1.000; R. N., 100; Club de Amigos de Radio Popular de Burgos, 1.000; una burgalesa, 100; Amparo, 150; un sacerdote, 200; una abuela de tres nietos, 100; un jubilado, 50; Ultramarinos Diez Barrios, 200; Pablo Rodríguez y familia, 100; anónimo, 100; Gregorio Ibaes, 25; anónimo, 100; ídem, 100; ídem, 100; ídem, 50; familia numerosa, 100; Natl., 25; tres camareras y dos clientes, 200; Arsenia González, 100; José Mata, 100; Manrique, 50; Victoria Martínez, 100; anónimo, 75; ídem, 50; una chica joven, 10; un matrimonio burgalés, 50; anónimo, 50; una señora "Un gránito de arena", 25; anónimo, 100; I. P., 30; Inés López, 50; Simplicio Tobalina, 50; anónimo, 100; ídem, 500; ídem, 50; Asociación de la Medalla Milagrosa de la Catedral, 250; un habitante de la Barriada Illera y familia, 100; Eustaquio Terres, 100.

RECAUDADO EN DIARIO DE BURGOS

S. S., 10 pesetas; A. R. V., 50; Ignacio Izquierdo, 25; Teodora Sáez, 10; Segundo Alamo Abajo, 60; anónimo, 50; ídem, 25; T. L., 25; la señora de un obrero de Gamonal, 25; doña Matilde Ortiz López, 100; don Benito García, 200 L. C., 50; M. H. G., 25.

Suma y sigue, 655,00 pesetas.

En la prisión provincial habrá solemniz cultos con motivo de la Fiesta de la Merced

Programa de los actos que con motivo de la festividad de la Merced, patrona del Cuerpo de Prisiones se celebrarán en la Prisión provincial.

Como preparación espiritual, habrá un triduo dirigido por don Feliciano Gil de las Heras, que terminará el día 24, con la misa de comunión que tendrá lugar a las nueve de la mañana.

A las once del mismo día, solemne misa cantada en la que intervendrá el coro de la Prisión, a la que asistirán autoridades y representaciones oficiales de la capital.

Finalizada la ceremonia religiosa, se dará entrada a los hijos de los internos, que durante unas horas convivirán con sus familiares en sana alegría, participando de la comida extraordinaria y de los obsequios que la dirección del establecimiento reservará para estas solemnidades.

La radio, cine y televisión funcionarán con programas selectos, para amenidad de la población reclusa y de sus hijos.

Las señoras de Acción Católica, como en años anteriores, obsequiarán a las internas con una extraordinaria merienda.

GRAN TEATRO

MAÑANA
7:45 tarde, 11 noche
UNICO DIA DE ACTUACION

¡SENSACIONAL!
¡APOTEOSICO!
Los colosos del canto

La Paquera de Jerez
— Y —
Rafael Farina

PRESENTAN su formidable espectáculo
GUITARRA Y CANCIA

Procedente del Teatro Calderón de Madrid
Con la colaboración especial de
Esmeralda Alstral

Localidades a la venta

Cabecación moral de espectáculos

COLISEO. — "Operación Calais" (2) y "Cantaje a una mujer" (3).

AVENIDA. — "El testamento del Dr. Coquerier" (3 R) y "Sueño de amor" (3 R).

CORDON. — "Tres hombres buenos" (2) y "Una, dos y tres" (3).

CALATRAYAS. — "El verdugo" (3 R) y "Los elegidos" (s.c.).

GRAN TEATRO. — "Vuelve ojos de mujer fatal" (3) y "Sed de mal" (3 R).

REX. — "El príncipe encadenado" (2) y "Belle se va a la guerra" (3).

ASTORIA. — "La ruta de los narcóticos" (3) y "El honor de Carmelinas" (3).

CONSULADO. — "El tren de las 4:50" (3).

GOYA. — "La conquista del espacio" (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 3-R. mayores de 18 años con repaso gravemente peligrosa.

CINE CONSULADO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA con el mejor film Metro Goldwyn Mayer



Si Vd. fuese testigo de un asesinato y nadie le creyese ¿qué haría usted?
(Autorizada mayores 14 años)

CINE GOYA

ESPECTACULAR ESTRENO
LA CONQUISTA DEL ESPACIO
VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

La historia de la más grande conquista del hombre (Autorizada para todos los públicos)

De los Centros oficiales

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Examen de ingreso. — Los aspirantes a realizar los estudios del grado de aprendizaje industrial y que estén obligados a verificar el examen obligatorio de ingreso, se presentarán, en pluma o bolígrafo, el próximo sábado día 26, a las diez de la mañana.

Exámenes de asignaturas. — Los alumnos de primero y segundo año de iniciación profesional, primero y segundo año de aprendizaje industrial, suspendidos en las distintas asignaturas en el pasado mes de Junio, los realizarán a partir del próximo lunes día 28, de acuerdo con el horario que se establezca en el tablón de anuncios de esta Escuela.

Inscripción oficial de matrícula. — Continúa abierta, en la Secretaría de este Centro, la inscripción oficial de matrícula, para todos cuantos deseen realizar los estudios de Formación profesional industrial.

INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Con autorización del Gobierno Civil, serán llevados a los establecimientos públicos, comercios, etc., carteles anunciadores de la Campaña de alfabetización.

Se ruega a los dueños de dichos establecimientos y personal empleado en los mismos, sean colocados los expresados carteles, en sitios visibles para conocimiento de todos.

INFORMACION MILITAR

ASCENSOS. — Se ascende a comandante de Artillería al capitán de dicha Arma don Francisco Courel Nogueira, del Regimiento de Artillería número 28.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Andrea Izquierdo, Emilio Martín, Faustino Echániz, Félix García Calle, Jesús García Ruiz, Paz Zorrilla; Administración de Loterías número 4; Administrador de la Prisión, Compañía Telefónica Nacional de España, Habitado de la Guardia Civil, José García Monzon, José Hernández, José R. González, José

Ortiz, Laureo Ortiz, Luis Infanzuz, Patricio Andrés Raimundo Balcabao, RENE, Fernando Martínez y José Luis Valle.

ESCUELA DEL MAGISTERIO FEMENINO "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"

Convocatoria extraordinaria para matrícula y exámenes de ingreso. — A partir de hoy y hasta el día 28 del mes actual, queda abierto nuevo plazo de matrícula de exámenes de ingreso para las alumnas que hayan aprobado la Revalida de Bachillerato Elemental en la convocatoria de Septiembre del curso 1963-64 y deseen cursar los estudios por enseñanza oficial en el curso 1964-65.

Los exámenes tendrán lugar el día 29 a las diez de la mañana.

DELEGACION ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE EDUCACION NACIONAL

Comisión permanente de Enseñanza primaria. — Se pone en conocimiento del Magisterio Nacional Primario de la capital, que habiendo quedado vacante una vivienda en la calle de Aranda de Duero, se abre convocatoria para su adjudicación indicando que las normas y condiciones que se exigen se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación.

POLICIA MUNICIPAL. — En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus dueños, se hallan depositados los siguientes objetos encontrados en la vía pública:

Varios monederos con cierta cantidad de dinero, un crucifijo, una cartera escolar, un par de guantes de piel, un alfiler, varios pares de gafas, una llona, medalla con cadena, aparato fotográfico, cartera inglesa, gemelo, misal y pulsera.

Representantes

Introducido ramo automóvil, necesitamos para artículo totalmente nuevo y de grandes posibilidades. Dirigirse indicando firmas que representa a: **Apartado Correos 274, SAN SEBASTIAN** (Máxima discreción).

DON MANUEL GONZALEZ GARCIA

(Terciario Franciscano; jubilado del Cuerpo de Correos) Falleció en Yudego (Burgos), en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.
Su resignada esposa, doña Elisea Ruiz de la Peña; hijos, Enrique (Industrial en Yudego), Félix, María de los Angeles, Rvdo. Padre Samuel y Fray Timoteo (capuchinos), Sor Antonia (hija de la Caridad), Heliodoro, Sor Isabel (beneditina), Pedro, Serafín, Jesús y Sor Margarita (religiosa del Salvador); hijos políticos, Aniana Orcajo, Tomás Hurtado y María-José; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado, así como la asistencia a las horas fúnebres y funeral, corpore presente, que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN en YUDEGO. HOY, MARTES, a las DIEZ, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio municipal, pladosos actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Yudego (Burgos), 22 de Septiembre de 1964.

"La Misericordia". Gran Funeraria.



SU regalo de boda...
una manta, colcha, alfombra de
CASA DE LAS MANTAS
san pablo, 21 burgos

ACCIDENTES DE TRAFICO. A primera hora de la tarde del domingo, el turismo matriculado BU-15976, sufrió un accidente

Viene desde Alemania para bautizar a su hijo en España

Una dama tarrasense y el dueño de un bazar apadrinan en San Pol del Mar al negrito Emanuel

El nuevo católico, de dos años y medio de edad, se ha hecho popularísimo en aquella localidad veraniska

Por José Gil

En época de verano acuden a nuestras costas grandes masas de turistas que vienen a disfrutar del clima preferido por ellos y que nosotros tenemos en abundancia, así como de ese hermoso sol que alumbrá todo el Mediterráneo lo que hace que nuestras playas se vean favorecidas por la presencia de gente llegada de todas las latitudes.

Por eso no es extraño que en los pueblos costeros ocurran anécdotas y casos curiosos que afectan a estos turistas, siendo a veces compartidos por veraneantes de nuestro país que poseídos de esa hospitalidad, tantas veces cantada por poetas y relatada por insigne escritores, el cariño y buenos sentimientos de que está poseída la familia española, ocurren casos como el acaecido en el pueblo costero de San Pol de Mar.

LEGA UNA JOVEN BERLINESA CON SU HIJO

En el mes de Agosto llegó a San Pol de Mar una señora joven, de 27 años de edad, acompañada de su hijo, de dos años

Congo (ex-francés) en Alemania, siendo Emanuel hijo de este matrimonio.

EL NUEVO CATOLICO ENCUNTRA PADRINOS

Emanuel es un niño muy simpático y vivaz, por ello se ha hecho popularísimo en toda la villa. La mamá de Emanuel se dirigió otra vez al señor Serra y le dijo si podría él telefonar al señor cura y preguntarle el trámite y papeles que se precisaban para poder bautizar a su hijo. Ni corto ni perezoso, Pepet así lo hizo y al finalizar su conversación con el cura párroco, comunicó a la señora Gronostay lo siguiente: "El señor cura me ha dicho que para bautizar a su hijo se precisa que su pasaporte esté en regla y dos testigos. Entonces el señor Serra rodeado de algunos de sus clientes, dijo: "¿Y por qué dos testigos, si yo puedo ser el padrino?" Entonces doña Angeles Mabras de Costa, tarrasense, que pasa el verano en aquella localidad, tomó voz en el asunto y exclamó: "Esto está bien, usted

naturalmente aprobó mi decisión".

Al niño se le impusieron los nombres de Emanuel, José y María y desde luego fue una gran fiesta.

Solicitamos a la señora de Costa nos diese más referencias de la señora Gronostay y dijo: "Poco puedo informarle sobre ella, ya que todo ha sido muy rápido, pero sí sé que la madre y el niño residen en Berlín y que el padre está en Brazzaville; ella es diseñadora y hace dibujos para la Prensa infantil y la Televisión alemana; precisamente está terminando sus estudios con el fin de obtener el correspondiente título y así poder ampliar su campo de trabajo al que tiene gran afinidad; y el motivo de querer bautizar a su hijo aquí en España, ha sido por culpa de la guerra mundial última, ya que al existir en la actualidad un número importante de muchachos negros nacidos a causa de la guerra, es algo difícil poder hallar padrinos católicos entre las personas conocidas".

La señora de Costa termina diciendo que no comprende el que eso sea así. Y nosotros le aclaramos que nuestra mentalidad es latina y la de ellos sajona.

En esto aparece Emanuel que nos mira un poco de soslayo y le decimos ¡holá! y nos da la mano, y eso que tan sólo tiene dos años y medio. Nos da un beso y tomando la mano de la madrina, le dice en alemán: "Commen mit meine mama" y al marcharse, se dirige a nosotros y en su poco español, pronuncia estas dos palabras: "adiós guapo". ¿Será diplomático el negrito? Por las trazas, yo creo que sí.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

PODRA CAMBIARSE EL CLIMA EN AMPLIAS REGIONES ANTES DE QUE TERMINE EL SIGLO

Los rusos están estudiando el levantar cadenas de montañas utilizando la energía nuclear

Verter agua caliente sobre las zonas polares calentar el agua del mar con reactores nucleares cambiar el curso de las corrientes naturales marinas de agua caliente y cubrir con agua del mar los desiertos australianos y africanos son los principales proyectos que harían cambiar el clima en amplias regiones

Por Javier Portocarrero (De los Servicios Especiales de EFE)

El último invierno y el larguísimo verano de este año en muchas regiones del planeta ha hecho pensar a muchas personas si sería posible cambiar el tiempo —siempre que nos refiramos al tiempo aquí lo haremos en sentido de clima— en nuestro planeta aprovechando las nuevas técnicas y las nuevas fuerzas que el hombre ha pasado a controlar en los últimos años.

Algo es cierto: mucho puede hacerse y seguramente se hará, según la opinión del doctor J. Murray Mitchell Jr., el más importante investigador climatologista de los Estados Unidos. Sus declaraciones hacen pensar que, antes de que termine nuestro siglo, el hombre estará en condiciones de hacer cambiar el clima en amplias regiones del Globo, aunque no en todo él. "Nunca lloverá a gusto de todos", ha venido a decir en síntesis. Pero los cambios climatológicos en determinadas regiones podrán ser producidos por el hombre. Según su capricho o su deseo, o las presiones económicas de una creciente demografía, el hombre irá cambiando la faz de la Tierra.

EL CLIMA

El hombre ha estado influido por el clima desde los primeros tiempos de la Humanidad, desde que el fuego empezó a ser utilizado. Más recientemente, ha ido cambiando, en pequeña escala, con la plantación de bosques que cifren ciertas regiones y condicionan su clima, con la construcción de canales de irrigación. Pero todo eso es poco, casi nada. El hombre será capaz, en poco tiempo, de atemperar el clima según sus conveniencias. Han sido hechas propuestas serias de lanzar agua del mar sobre los desiertos australianos y sobre el desierto de Sahara. Esto, técnicamente, hará más hospitalarias esas tierras y las que rodean, aumentando las lluvias sobre todas las zonas circundantes y moderando las temperaturas. "En esta época del poder nuclear", tales ideas no pueden considerarse como fantásticas; están muy lejos de la llamada "ciencia-ficción".

La velocidad de las nubes y su origen es algo que, desgraciadamente sólo se puede controlar y prever en las zonas montañosas. Por ello, los rusos están manejando la idea de, utilizando el poder del átomo levantar montañas allí donde convenga; filas de montañas que regularán el clima en amplias zonas en torno a esas montañas.

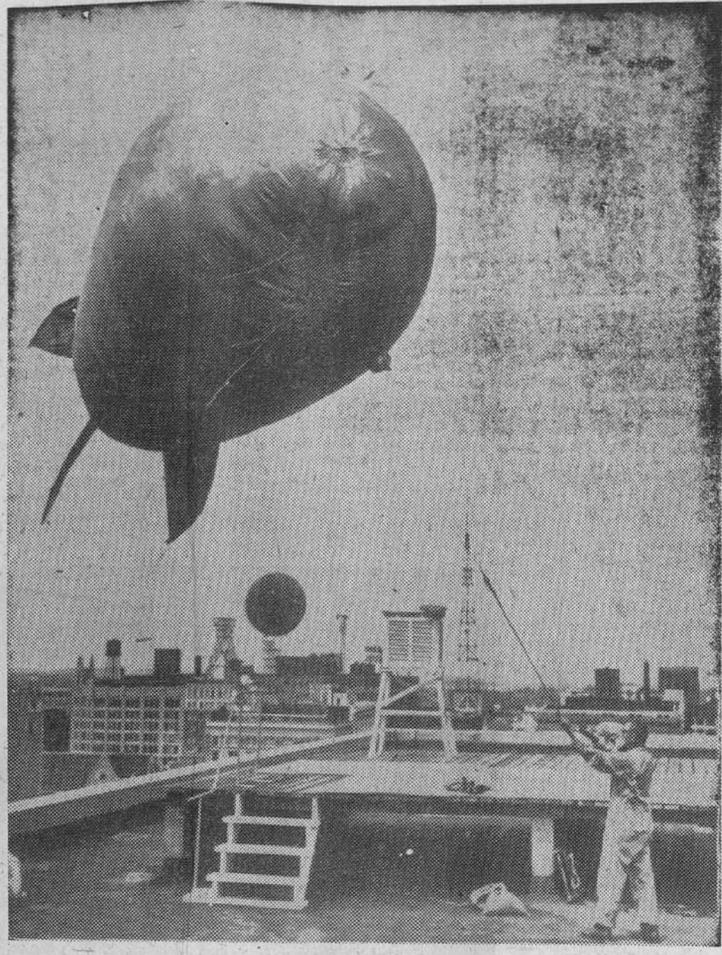
Sin embargo, estas ideas —que no son fantásticas— se podrán llevar a la práctica en zonas determinadas y en modo alguno podrán tener la amplitud del Globo, ni siquiera la de un hemisferio completo. Para cambios en gran escala, en amplias zonas, habría que poder hacer drásticos cambios en la circulación general del aire. NUEVOS SOLES A NUESTRA DISPOSICION

SE cambio en la circulación del aire sólo se puede lograr poniendo nuevos soles a nuestra disposición. El Sol envía sobre la superficie de la tierra un calor que puede ser, en cierto modo "reproducido" por las explosiones nucleares. Para cambiar la circulación del aire, es necesario emplear nuevas fuentes artificiales de calor. La dificultad del empleo de estas fuentes auxiliares de calor, de estos soles, consiste en que todavía no se pueden vaticinar sus efectos. Pueden ser buenos en un punto y malos en otros; pueden constituir un grave riesgo o incluso terminar con la vida de muchos seres humanos.

A pesar de todo, una cosa es cierta: estamos a la vista de un cambio del clima en el Globo provocado por el hombre, en forma fantásticamente extrema. El tiempo de la Tierra está ahora regulado exclusivamente por la energía solar. Esa energía equivale a varios cientos de miles de bombas de hidrógeno explotando cada día de cada año. El hombre necesita cambiar más el clima de su planeta sin llegar a esas peligrosas explosiones equivalentes a la energía enviada por el Sol, aunque, técnicamente, puede generar energía en una escala comparable a la que recibe del astro rey.

Entre las propuestas que están en marcha para modificar el clima figuran la ubicación de los hielos polares, vertiendo sobre ellos agua caliente del P. cífico; el cambio del curso de la llamada Corriente del Golfo y la Corriente Japonesa, calentando el mar con reactores nucleares.

Prácticamente todo esto, según Mitchell, es algo que puede entrar en el terreno de la fantasía, pero que es posible en un futuro próximo, como lo fueron otras fantasías juliovernescas de las que hoy se vive el hombre. Todo se reduce —añade— a decidir sumas importantes, en lugar de para guerrear, para construir y, en consecuencia, llegar a poner a nuestro servicio el poder del átomo. Los satélites nos ayudarán a conocer perfectamente la forma de la circulación del aire, que no es caprichosa, sino que obedece a reglas que pueden aprenderse y controlarse, lo que permitirá controlar las montañas o, al menos, llegar a algo que hoy los climatólogos consideran como la primera etapa de sus trabajos: poder llegar a predecir el tiempo con un mes de antelación. Cuando eso se consiga estaremos muy de cerca de conseguir el ideal: domar las fuerzas de la Naturaleza para que el clima sea más benigno donde no lo es y llevar donde queremos que llegue. "Todo eso no es un sueño. Estamos en camino de conseguirlo", afirma Mitchell.



Los globos sonda son hasta ahora los únicos elementos de que el hombre dispone para conocer las temperaturas y la dirección de los vientos en las altas capas atmosféricas. Muy pronto, los satélites informarán con mayor precisión. — (Foto Cifra).



Después del bautizo, el pequeño Emanuel es agasajado por sus amigos españoles en San Pol de Mar. — (Foto Fiel)

Lucha sin cuartel entre la ciencia y la langosta

Una nube de estos insectos puede destruir por completo en unas horas cincuenta kilómetros cuadrados de cultivo

PARIS

(Crónica del corresponsal de "Fiel-P.F.L." para DIARIO DE BURGOS). — Los saítamones es probablemente el insecto que causa más estragos a la agricultura. Una nube de saítamones que cubra cientos de millones de insectos puede destruir por completo, en unas horas, de 10 a 50 kilómetros cuadrados de cultivo. Lo peor de todo es que este azote se produce en las regiones del Mundo donde la lucha del hombre por la vida es más difícil: en Oriente Medio, en África, en Asia. Cada año las langostas causan varias decenas de millones de francos de pérdidas y aniquilan con frecuencia los esfuerzos realizados para mejorar la producción agrícola y la suerte de los habitantes de una región ya desheredada del Globo.

UN GIGANTESCO AZOTE

La historia ha clasificado las invasiones de langostas entre las "ocho plagas de Egipto".

Cuesta imaginarse la prodigiosa actitud de este huracán devastador. Se han visto vuelos de langostas de 50 kilómetros. En 1915 en América del Sur se destruyeron 35.000 toneladas de insectos después que cayera al suelo una de estas nubes. Durante la última gran invasión que sufrió Argelia, una sola banda, en la segunda quincena de Enero de 1955, cubrió 2.000 hectáreas de maleza. En la región de Laghouat, en Marzo de 1955 otro vuelo cubrió 15.000 hectáreas. Un especialista escribió: "Los vuelos de mil toneladas no tienen nada de excepcional. Las langostas comen alrededor de 10 veces su peso en el curso de su crecimiento de forma que un vuelo de 1.000 toneladas ha comido probablemente cerca de 10.000 toneladas de vegetación. Se ha calculado que un vuelo migratorio de 1.000 toneladas necesita las mismas calorías de energía por día que 10.000 hombres y debe comer diariamente su propio peso de vegetación".

La lucha contra este azote combatido durante años por medios modestos (se nataban antes los saítamones, quemando los con gasolina), se emprende hoy a ocupar las páginas de los diarios, llenando de asombro a los lectores de todos los rincones del Mundo.

REDUCCION DEL COSTE DE LA LUCHA

El centro funciona como una especie de cuartel general cuya misión es una sola la de luchar contra las invasiones sino de prevenirlas. A este respecto, la vigilancia de los movimientos del adversario, las hipótesis, sobre sus objetivos, son algo importante. Todos los meses, los países susceptibles de ser atacados por el enemigo reciben un informe de la situación con algunas indicaciones sobre su evolución probable. Cuando se produce un cambio inesperado, provocado por ejemplo por una súbita modificación de las condiciones meteorológicas (que tienen gran influencia sobre la dirección de las nubes de insectos) los países amenazados reciben aviso por cable con el fin de que puedan movilizar a tiempo sus medios de resistencia. El centro puede cumplir su misión porque dispone de una red de informadores en todas las regiones del Mundo. Centralizados, analizados y comparados estos informes permiten establecer el "mapa de invasiones" mantenido al día constantemente. La lucha contra las langostas es muy costosa. Se ha llegado sin embargo a reducir el precio de la guerra con-

tra los temibles insectos. Así, la misma dosis de insecticidas mata hoy tres millones de saítamones, mientras que en el pasado apenas se aniquilaba a 3.000 de ellos. Se ha conseguido de esta forma bajar el coste de la destrucción de una tonela de langostas, o sea el equivalente a una nube que cubra 13 hectáreas de 1.400 francos a 28. El centro de Londres analiza directamente la eficacia de los insecticidas sobre las langostas en vuelo. Otra sección se consagra al estudio de los insectos mismos. Los insecticidas son solo un arma primaria, solo destruye al enemigo cuando le alcanzan. Se trata ahora de descubrir un "sexicida" que pueda reducir el poder de reproducción de las langostas.

Por Pierre MONTLOSIER

Máquinas de escribir dotadas de memoria

EL TEXTO QUEDA GRABADO EN UNA CINTA MAGNETICA QUE PUEDE DESPUES REPRODUCIR LO QUE SE HAYA ESCRITO DE MANERA AUTOMATICA, A UNA VELOCIDAD DE 1.000 PULSACIONES POR MINUTO

PARIS

(Servicio especial ICE). — Los avances de la electrónica no tienen fin. Cada día que pasa, un nuevo descubrimiento viene a ocupar las páginas de los diarios, llenando de asombro a los lectores de todos los rincones del Mundo.

En esta ocasión, la noticia corresponde a un nuevo tipo de máquinas de escribir eléctricas, que han sido dotadas de memoria. Estas máquinas tienen la particularidad de llevar una cinta magnética en la que van quedando grabado el texto de lo que se escribe, al mismo tiempo que las letras quedan impresas en el papel. Una vez que la carta o el documento ha sido escrito, se puede reproducir tantas veces como se quiere en la misma máquina de escribir, a una velocidad de 1.000 pulsaciones por minuto, sin otro trabajo que el de poner en funcionamiento la memoria magnética.

Hasta la fecha, este tipo de máquinas empleaban una cinta de papel, análoga a la que se emplea para las transmisiones de los mensajes por teletipo, que no dejaba de tener ciertos inconvenientes. El principal de ellos se encontraba en la corrección. Corregir una de las cintas resultaba una tarea engorrosa y difícil de realizar.

Por el contrario, en la nueva máquina, las correcciones son extraordinariamente sencillas, ya que al tiempo de grabarse las nuevas letras o palabras del texto, se borran las anteriores, como sucede en las cintas magnetofónicas cuando se hace una grabación de sonido.

En un barrio de Roma arrojan botellas inflamables

Fueron lanzadas desde un automóvil

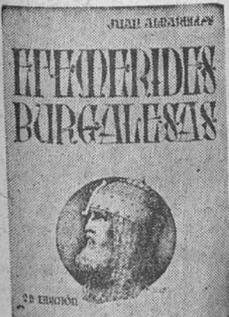
Roma. — Siete botellas, llenas de líquido inflamable han sido lanzadas desde un automóvil en un barrio del extrarradio de Roma. Cuatro de ellas han hecho explosión, aunque sin producir daños de importancia. — Efe.

Este nuevo tipo de máquina, desarrollado por IBM, es de una gran utilidad para dar a las circulares la apariencia de cartas escritas una por una.

Independientemente de ello tiene la ventaja de que se encuentra dotada de una gran cantidad de signos y letras del alfabeto griego, que facilitan la transcripción de cualquier fórmula matemática o escrito técnico.

La nueva máquina se encuentra dotada de carro fijo y los caracteres para la escritura se encuentran grabados sobre una bolita de plástico, que es la que se desplaza sobre el papel, de la misma manera que se escribe de esta forma.

La obra que esperaban los burgaleses desde hace tiempo. Una selección de recuerdos del espíritu burgalés



Ya ha sido publicada la 2ª edición de esta obra excepcional de don Juan Albarellos.

De venta en todas las librerías de Burgos y en

Talleres Gráficos

"Diario de Burgos"

Los de fuera de la capital que deseen recibir este libro pueden rellenar e

BOLETIN DE PEDIDO

Nombre
Dirección
Población
Provincia

Desearé recibir a reembolso, sin gastos, la 2ª Edición de EFEMERIDES BURGALÉSAS. (Precio: 125 Ptas.)

Reciba todos los días en su domicilio

Diario de Burgos

Para ello suscríbese remitiéndonos este boletín

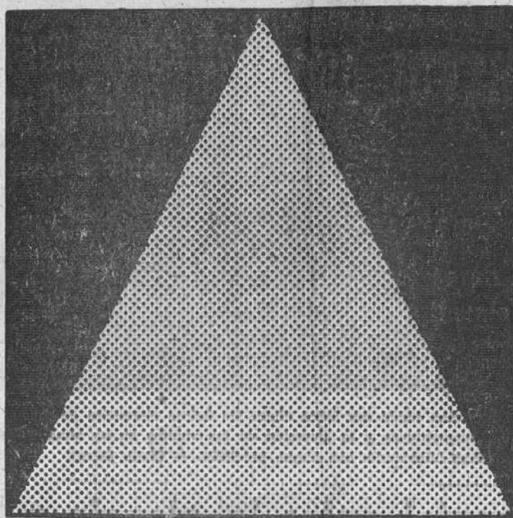
D. n.º
Calle n.º
Piso Manó
Localidad residencia

Desearé suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1964 por (mes, trimestre, semestre año).

(1) Las suscripciones comienzan 1º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Capital: 45 ptas al mes
Fuera de la capital: 135 ptas trimestre
270 ptas. semestre y 540 ptas año.



internacional

Es una señal conocida en todo el mundo: el vehículo que la lleva va tirando de un remolque. Significa que su capacidad de transporte ha aumentado en beneficio de su propietario. PEGASO le ofrece ahora la oportunidad de dar nuevas dimensiones a su NEGOCIO DE TRANSPORTE POR CARRETERA con el nuevo camión PEGASO 200 CV. La carga útil de esta unidad, incluida la del remolque, es de 22 Tm. Por lo tanto el PEGASO 200 CV. equipado con remolque aumenta la RENTABILIDAD de su negocio de transporte a larga distancia. Pregunte, examine el camión y su remolque. Le interesa, no lo dude.



COMERCIAL *Pegaso* S. A.

Concesionario en Burgos: AUTOMOBASA, MADRID, 40 BAJO IZDA. BURGOS

LA LUNA ES YA UN SUBURBIO DE LA TIERRA

Capítulo III y último

Blanco gigantesco para un bombardeo de meteoritos

- Los cráteres lunares no son efecto de la actividad volcánica, sino impactos de rocas gigantes
- Al disgregarse éstas por efecto del choque sus fragmentos han producido los cráteres más pequeños revelados por primera vez por el "Ranger VII"
- Los astronautas podrán pasear por la superficie de la Luna sin hundirse en una capa de polvo... Si se lo permite el bombardeo sideral

Por Charles MONTAIS

El profesor Kuiper ha explicado el fenómeno, revelado por el Ranger VII de la existencia en la Luna de cráteres de bordes poco escarpados y de otros en los que aparecen manchas que son probablemente rocas situadas en su fondo. Estos fenómenos han sido vistos por primera vez gracias al éxito obtenido por la cápsula Ranger VII.

Según la teoría del profesor Kuiper, la Luna es un campo de tiro y los cráteres de pequeño diámetro son huellas de golpes recibidos de rebote.

Gigantescas rocas espaciales alcanzaron a la Luna como dándole latigazos a gran velocidad. Alrededor del cráter primario excavado por uno de estos meteoritos, el choque ha proyectado y dispersado fragmentos de rocas, a veces de cien metros de diámetro, que han excavado los cráteres secundarios. Los rayos que se van a partir de ciertos cráteres como el de Copérnico o el de Kepler y que hasta ahora se creía que estaban compuestos por una especie de polvo, es más probable que se deba al material que ha salpicado como consecuencia del choque del gran meteorito.

La similitud entre los cráteres pequeños y los más vastos constituyen el argumento mayor de los partidarios de la teoría meteorítica.

LA LUNA BOMBARDEADA POR METEORITOS

Desde el punto de vista de los navegantes futuros, ¿cuál es el interés de esta discusión a primera vista académica?

El que estén llamados a desembarcar y a vivir en una especie de blanco gigantesco sembrado a proyectiles por el sistema solar no es un descubrimiento para la ciencia y las fotografías divulgadas recientemente no han hecho sino revelar la multiplicidad de los meteoritos de todos los tamaños cuyos puntos de impacto eran invisibles hasta el presente. Como la Luna es de dimensiones demasiado reducidas para que su atracción haya podido retener las moléculas gaseosas, está desprovista de esa atmósfera que protege la Tierra frenando y quemando las piedras que caen del cielo.

Los meteoritos caen, pues, a miles de kilómetros por hora sobre la superficie lunar los astronautas se verán también expuestos al choque de millares de micro-meteoritos cuya débil masa está compensada por la gran velocidad. En estas condiciones, el menor choque sería mortal.

Los exploradores lunares irán revestidos de una escudadura donde la presión será la mitad de la normal.

El agujero más ínfimo en su ropaje haría estallar, con la escudadura, el cuerpo de su ocupante. A este problema, que no es nuevo, no se le ve más que una solución: el empleo de un conector y más o menos tranquilizante del cálculo de probabilidades.

Lo que es inédito y negativo en las revelaciones del Ranger VII es esa multiplicidad de trozos de roca en los alrededores de los grandes cráteres como el de Copérnico, fenómeno que hace tales regiones impropias para el aterrizaje. Decimos "impropias" negativamente a someter ese contrasentido que es la invención de la palabra "calumnia". Se aterrizará en la luna o en Marte, puesto que se hace sobre la Tierra, puesto que esta idea implica simplemente que se pone pie en tierra, que se toca el suelo,

y fue usada mucho antes de que nadie pensase en abandonar el planeta. Pero estas mismas fotografías, cuya precisión hace excluir tal o cual sector son tranquilizantes en otras partes, mostrando áreas de desembarco perfectamente planas.

NO HAY CAPA DE POLVO

Cosa mucho más interesante, estas fotografías han permitido excluir casi —y esto en lo relativo a toda la región captada por el objetivo— la hipótesis que inquietaba más, a la gente de la NASA y que habría podido comprometer gravemente el éxito de futuras expediciones: la idea de que la Luna podía estar recubierta por una espesa capa de polvo donde se hundirían los cohetes de desembarco y los vehículos de exploración.

Esta hipótesis de ciertos teóricos estaba ya averiada por los sondeos de radio con ondas milimétricas efectuados desde hace 3 años. Ha quedado arruinada por la observación de pequeños cráteres que no tendrían pendientes tan escarpadas si toda la zona vecina estuviera recubierta de una materia impalpable.

El Dr. Schomaker, gran geólogo partidario de la existencia de esa capa profunda de polvo se ha declarado convertido diciendo que no vacilaría en caminar sobre la Luna.

¿Ni polvo ni roca? ¿A la vista de los cataclismos verificados por los meteoritos en la superficie lunar, de qué está hecha? Parece tener la consistencia que se registra en la Tierra en una arena firme y húmeda. La hipótesis más en boga, después de la expedición del Ranger VII, es que se trata de una especie de coque, esa tierra firme y compacta, amarillada y arcillosa, que no dificultaría los pasos de los comandos de desembarco.

Tr más lejos en las deducciones parece temerario. Lo que se dice más arriba es tan sólo de orden óptimo: seguimos ignorando la composición física y química del suelo lunar. La mejor fotografía no podrá decirnoslo porque no tenemos ninguna idea de lo que puede ser la superficie de un astro sin atmósfera ni erosión. Podrían encerrarse en abundancia "cuerpos" tales como azufre o fosforo que, completamente inertes hasta entonces, reaccionarían violentamente con los materiales de los equipos astronáuticos.

Es posible también que ese suelo lunar sometido sin protección atmosférica a la irradiación corpuscular y electromagnética del Sol, sea demasiado radioactiva para que nuestros exploradores puedan aventurarse.

PROYECTO «SURVEYOR»

Acercar de estos problemas tendremos aclaraciones cuando sean situadas en la superficie lunar las estaciones de observación previstas por el proyecto «Surveyor». A este respecto, la operación cámara no nos ha permitido hacer progresos, pero nos ha evitado un grave retroceso al confirmar la mayor parte de las ideas que los responsables de la NASA habían adoptado como hipótesis de trabajo.

Los gigantesco cohetes construidos para la exploración de la Luna se hubieran visto en este caso condenados a ser convertidos en chatarra. Pero ahora sabemos que son buenos para el servicio ya que nada parece condenar a las máquinas tal como fueron diseñadas sobre la fe de lo que revelaban los telescopios.

Indudablemente podrían ocultarse trampas en lo invisible, en la dimensión reducida, pero la lección del Ranger VII es tal que justifica a todos los que confeccionaron planes en lo abstracto: «En la Luna, lo que es pequeño es como lo que es grande».

PROYECTO «SURVEYOR»

Grande es el mundo microscópico. Magnitud y eficacia es en lo que puede concretarse la exposición. Se ha tardado en prepararla seis largos meses de esfuerzo continuado, recopilando datos y dibujando croquis, estudiando estadísticas, para poder ofrecer al público elementos de juicio suficientes para poder opinar con tenacidad sobre el problema. El organizador de esta exposición portátil es el Club de la Prudencia, que fue fundado en Bilbao hace algunos años y hoy tiene carácter nacional. Se inicia la exposición con documentos gráficos de la realización llevadas a cabo por el club y fotografías de los lugares que han tenido parques infantiles de tráfico, haciendo un balance de los niños que han recibido sus enseñanzas.

Es una incorporación interesante las novedades filatélicas que se han ocupado del tráfico en todo el mundo. Asimismo se exponen maquetas de vehículos en movimiento. Este tipo de maquetas presenta un alto valor educativo y son de gran eficacia en las escuelas, ya que son como pizarras que pueden situarse en posición vertical sin que los vehículos — las señales se calgan, por estar sujetas con

GRANDES DIMENSIONES

Imanes que los dotan de movimiento y al mismo tiempo les proporcionan la estabilidad necesaria.

Hasta el momento tienen 1.500 socios, lo que no están contentos las mujeres, e incluso los niños, que van de tráficonándose a ese gran juego peligroso que es el tráfico.

Esta exposición será un éxito, porque los 500 carteles nacionales y extranjeros que lleva, los cien cuadros estadísticos, ponen de manifiesto que esto del tráfico no es asunto sólo de unos pocos, sino de todos. (Especial para agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Padres vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educando a los niños en las normas de tráfico y a respetar las normas de tráfico y a tener sus calzados.



Los futuros astronautas en la Luna no correrán el peligro de hundirse en una espesa capa de polvo, pero podrán escapar al continuo bombardeo de micrometeoritos a que está sometido nuestro satélite. Un insignificante impacto de material sideral podría provocar el estallido de una escudadura con su ocupante dentro. — (Foto Fiel)

Una exposición portátil de tráfico recorrerá España

En ella figuran los puntos negros de tráfico de cada provincia

Basta pedir su presencia para tenerla en cualquier punto y con carácter totalmente gratuito

Está organizado por el "Club de la Prudencia" que tiene socios de todos los sexos y edades

Por A. G. R.

CON presencia de las primeras autoridades locales, se inauguró en Bilbao la I Exposición de Tráfico. Se dirá que exposiciones de tráfico hay muchas y que por lo tanto no puede ser la primera. Y no obstante lo es porque presenta grandes novedades que hacen interesante su contenido e incluso su fórmula original, aparte de todo lo que sea contribuir a que descienda el número de víctimas que produce al año la circulación es siempre estimable.

Representa un esfuerzo interesantísimo esta lucha. Tiene carácter nacional y recorrerá España de Norte a Sur y de Este a Oeste, porque se ha hecho de forma que pueda trasladarse sin demasiadas molestias para nadie. Lo que se dice una exposición portátil.

Es posible también que ese suelo lunar sometido sin protección atmosférica a la irradiación corpuscular y electromagnética del Sol, sea demasiado radioactiva para que nuestros exploradores puedan aventurarse.

PROYECTO «SURVEYOR»

Acercar de estos problemas tendremos aclaraciones cuando sean situadas en la superficie lunar las estaciones de observación previstas por el proyecto «Surveyor». A este respecto, la operación cámara no nos ha permitido hacer progresos, pero nos ha evitado un grave retroceso al confirmar la mayor parte de las ideas que los responsables de la NASA habían adoptado como hipótesis de trabajo.

Nueva concepción del universo microscópico

Por José BUENAGA SAIZ

TAL y como está la situación de la Física, hoy, no es posible llegar a conclusiones afirmativas sobre el estado y posición de las partículas elementales, todo es probabilidad y todo es indeterminismo. No es posible que el actual pensamiento científico se pueda llegar a un conocimiento del átomo que «cuadre» dentro de las pautas de la razón, nada puede afirmarse y no es posible formarse una idea, aunque sea aproximada, del estado de las partículas elementales y de sus funciones en el mundo microscópico.

Sin lugar a ninguna duda, estamos padeciendo una crisis originada por una conclusión deducida por Born, sin ningún fundamento físico.

En el mundo microscópico hay unas leyes que se cumplen con todo rigor, así podemos afirmar que dos cargas positivas de electricidad se repelen y lo mismo sucede con los campos magnéticos del mismo signo, pero en el núcleo atómico ya no su-

Una periodista recorre España en auto-stop

El donjuanismo español es lo que más atrae de España, en su patria

En ninguna parte del mundo hay una cocina como la española ni en Italia ni en Francia

"Me he comprado una guitarra porque estoy aprendiendo a cantar flamenco. Me gustaría saber cantar pronto tanguillos"

Por Emilio CHIPONT

ESPAÑA es el paraíso del más complejo y variado turismo. Todos los días estamos siendo testigos de la llegada de personajes de todas las esteras del mundo. Vienen a la Costa Blanca, a la Costa de la Luz, a la del Sol... en las más difíciles y originales fórmulas: a pie, en bicicleta, en moto, en excursiones colectivas, en matrimonios, solos, haciendo "auto-stop", etc. Este último caso, el "auto-stop", es el sistema que ha empleado Walli Victorin, periodista noruega, que ha llegado a Alicante, desde Oslo, en el coche de los demás.

—¿Nunca le falló la fórmula?

—Sí. No todo el mundo se fia de subir a un extraño en su vehículo.

—¿Qué ahorro se supuso conseguir haber llegado a Alicante y a España, sin costarle un sólo céntimo?

—Pues hombre; casi la tercera parte de mi presupuesto.

EL ESPAÑOL HA CE FELIZ A LA MUJER MAS EXIGENTE

Walli Victorin es, además de columnista de dos periódicos noruegos, escritora de altos vuelos. Ha escrito un par de novelas, basadas en la última conflagración mundial, y un libro de ensayos sobre el hambre del mundo.

—El donjuanismo del español.

—Específique.

—El aire juvenil de todos los galanes de España —por maduros que sean—, sus cualidades, el piropeo, la delicadeza con la mujer. El concepto que tenemos en Noruega del español, es que tiene la más alta virtud para hacer feliz a la mujer más exigente, a la que convierte en reina de su hogar. Aunque en muchos casos, el hombre español sea excesivamente celoso.

—La interesante periodista noruega nos dice además que, en su país se admira todo lo español, hasta el punto que la corriente turística ha subido muchos enteros. En 1962 vinieron a España 24.288 noruegos; en nuestra colucotura en el año actual la cifra superará las cincuenta mil personas.

—¿Haciendo a to-stop no ha hallado tipos interesantes para sus reportajes?

—Muchos. Principalmente yo



Walli Victorin, con sombrero de paja, la guitarra envuelta en una funda de plástico, bajo el brazo, un spy-pay y su escaso equipaje sobre un carrito de la compra, espera a alguien que la lleve por los caminos de España. — (Foto Fiel)

llevo a cabo mis viajes en ese sistema para descubrir temas. He hallado mendigos que saben "latín". Viviendo de Valencia descubrí a una especie de Diógenes que se expresó así: "El legado que voy a dejar al Mundo será muy sonado. Voy a dejar a los niños, todas las flores, el sol y la primavera. A las jóvenes, la ilusión. Y a los viejos, el sentido de la responsabilidad". Este hombre que vive de la caridad pública que vive de la caridad pública se llama Pablo, y es abogado; jamás ejerció porque dice que la Humanidad es un eterno pleito.

NO HAY COCINA COMO LA ESPAÑOLA

Walli Victorin sigue contándonos cosas de sus impresiones españolas.

—El bailarín Antonio es un símbolo en mi patria. Y como él, Luis Miguel Dominguín, el escritor Ortega y Gasset, Domingo Ortega y el doctor Ochoa. Creo que en Noruega no conocen a fondo lo que es España. Yo he recorrido todo de media, y aún no he encontrado gitanas con la navaja en la liga; ni toreros con coleta natural. Y para comprar una guitarra, que me ha costado casi una recomendación. Es un mito de que cada español lleva encima una navaja y una guitarra.

Prosigue la figura de este reportaje hablando de mil y un temas dispares sobre la vida, el juego, el amor, las acciones de los noruegos.

—En mi país se bebe mucho, y se come también; pero no he hallado una cocina mejor en todo el mundo, que la española. Ni en Francia ni en Italia —cuyas cocinas tienen fama mundial— acertaron en los menús. De la paella, a la empadada; pasando por el pote, el cocido, el gazpacho —andaluz, manchego, castellano, etc.— mi paladar no se ha perdido ni un sólo "tesoro escondido" de la gastronomía española. En cuanto a los vinos españoles no quiero ni hablar. Todos exquisitos. Los de Rioja, Valdepeñas, Jumilla, Monóvar, los de Villafranca del Panadés, los vinos murcianos, el manchego aspero, el vino gordo de la huerta valenciana, etc.

—¿Y el jerez?

—En Noruega es más caro que el mejor whisky.

—¿Qué países del mundo conoce usted, cambiando el tema?

—Toda Europa, casi toda

América, parte de África y de Asia.

ESPAÑA, PARAISO DEL TURISMO

Walli Victorin dice que al volver a su país no hará auto-stop, porque entonces, quiere llevarse de todo lo bueno que hay en España —que es mucho— para lucirlo allí.

—¿Qué cosas se llevará en la maleta?

—Una botella de coñac, un vestido, un par de zapatos, una medalla de la Virgen del Pilar, un collar de conchas del mar... —¿Qué dirá a sus compatriotas cuando vuelva a Oslo?

—Que el paraíso para el turismo es España, precios al alcance de todos, paz, tranquilidad, carácter hospitalario de las gentes, y un ambiente muy bueno.

—Pregunta final, Walli, ¿por qué se ha comprado una guitarra?

—No lo diga a nadie, es un secreto... Estoy aprendiendo a cantar "lameco", y me gustaría en la Navidad del próximo año cantar unos fandanguillos.

—¿Quién le enseñó a hablar español?

—Un profesor que vivió en Oslo, don Carlos Verdiales.

—Pues, muchos éxitos con esos villancicos... digo, fandanguillos.

(Un reportaje especial para agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

EL REINO DE LA MUJER JAPONESA

Una delegación femenina japonesa que vino a Europa, manifestó en Bruselas que la japonesa jamás considera la cocina como "el reino de la mujer".

La profesora de sociología, doctora Miscdi, dijo que es interesante ver lo que las europeas han hecho de sus cocinas, como las instalan y las organizan como un verdadero "taller y sala de máquinas".

Para las japonesas, sin embargo, son el jardín y las flores, la naturaleza y el teatro, el reino de la mujer.

Aunque desean aprender a cocinar bien, las japonesas no quieren verse ligadas exclusivamente a la cocina.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Tipografía, fotografía, encuadernación.

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

Soliciten nuestros presupuestos

C. Victoria, 13 Apartado 46
Burgos Burgos Tel. 2552

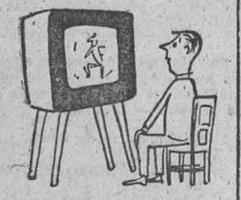
«Los Chamacos»
contratados para
actuar en Amberes

Durante seis meses

El cuarteto musical vocal «Los Chamacos», entusiasta agrupación folclórica burgalesa, ha sido contratado para actuar durante seis meses en Amberes, en una cadena de establecimientos hoteleros y salas de fiestas. Además grabarán para una casa de discos.

El general García
Riveras, Ordenador
general de Pagos

Por una Orden del Ministerio de Hacienda y que publica el Boletín Oficial del Estado, de fecha 19 del corriente, se nombra Ordenador general de Pagos de dicho Departamento al intendente del Ejército, don Rafael García Riveras que en la actualidad desempeña el cargo de jefe de los Servicios de Intendencia de esta región militar.



MARTES

- 2.15: Avance de Telediarlo.
- 2.17: Primera página.
- 2.30: Biografía del ayer.
- 3.00: Telediarlo.
- 3.20: Punto de vista. Cine.
- 3.30: Para vosotras: Conecta a ti misma, el arte de ser una amiga agradable.
- 3.40: Antes del amanecer. (Capítulo II).
- 4.00: A media voz.
- 7.30: Avance de Telediarlo.
- 7.32: Ella, él y Asta. Telefilm.
- 8.00: Foro TV. Hoy: La puntualidad.
- 8.30: Dibujos animados.
- 8.40: Secuencia. «Cine cómico americano».
- 8.55: Mundo ligero: Filateia.
- 9.00: Teatro de la familia. «La alegría de vivir», de Hermógenes Sainz.
- 9.30: Telediarlo.
- 9.50: El tiempo.
- 9.55: Minutos musicales.
- 10.00: Los defensores. Telefilm.
- 11.00: Fiesta en Cataluña. Telediarlo.
- 12.00: El programa de mañana, medianoche y cierre.

MIERCOLES

- 2.15: Avance de Telediarlo.
- 2.17: Primera página.
- 2.30: Cinepanorama.
- 3.00: Telediarlo.
- 3.20: Punto de vista: Libros.
- 3.30: Para vosotras. La casa.
- 3.40: Amén del amanecer. (Capítulo III).
- 4.00: A media voz.
- 7.30: Avance de Telediarlo.
- 7.32: El buen Pastor. Telefilm.
- 8.30: Dibujos animados.
- 8.40: Fiesta brava. Un reportaje sobre el legendarlo mundo del toro.
- 8.55: Mundo ligero. Con pan y vino se anda el camino.
- 9.00: Historias de mi barrio, presenta «El pecado del Padre Fabián», de Manuel Pomo Angulo.
- 9.30: Telediarlo.
- 9.50: El tiempo.
- 9.55: Minutos musicales.
- 10.00: Rompeolas. Telefilm.
- 11.00: Primera fila, presenta «La otra orilla», de José López Rubio.
- 12.00: Telediarlo.
- 12.20: El programa de mañana, medianoche y cierre.

TOROS

LA JORNADA
DOMINGUERA

Se celebraron el domingo corridas de toros en Sueca (Valencia), Zalamea la Real, San Felix de Guixols, Barcelona, Valladolid, Logroño, Palma de Mallorca y Larca, suspendiéndose la que estaba anunciada en Benidorm, a causa de la lluvia. Destacaron los triunfos de los siguientes diestros:

Gregorio García, que tomó la alternativa con toros de Hernández Pla (cuatro orejas y un rabo), «Curro» Girón (tres orejas y un rabo) y Armado Conde (dos orejas), en Sueca; José María Montilla (dos orejas) y Paco Moreno (dos orejas y un rabo) en Zalamea la Real; Manolo Martín (dos orejas) y «Orteguita» (cuatro orejas) en San Felix de Guixols; el rejoneador Alvaro Domecq (una oreja) y Manolo Carra (una oreja) en Barcelona; Joseillo Huerta (una oreja) y Manolo Blázquez (una oreja) en Valladolid; Fermín Murillo (una oreja) y «El Cordobés» (una oreja en cada toro), en Logroño; el rejoneador don Angel Peralta (dos orejas), su hermano Rafael Peralta (dos orejas) y «Zurito» (una oreja) en Larca.

LA JORNADA
DE AYER

Logroño. — Segunda de Feria. Cinco toros de Antonio Pérez y uno de Antonio Martínez, bravos, con poca fuerza. Litri, división de opiniones y fuerte bronca. Joseillo Huerta, silencio en los dos. «Zurito», aplausos en su primero y ovación, oreja y vuelta en el otro.

Oviedo. — Corrida de San Mateo. Llano. Presenta el festejo el ministro de la Gobernación. Sels toros de doña María Montalvo, de poco poder y uno, el sobero, de don Juan Salas. El primero de «El Viti» es protestado porque se cae y no embiste. No puede ser retirado por los cabestros y «El Viti» pide permiso a la presidencia para darle muerte, lo que hace, de una estocada.

En su primero, aplausos y en su segundo, el sobero, aplausos y algunos pitos.

Alfonso Vázquez, ovación, petición de oreja y vuelta en los dos.

«El Cordobés», silencio en su primero y ovación y petición de oreja en el último.

Valladolid. — Segunda de feria. Un toro de Jumillano, bravo y seis de Mustelra Bravo, de Portugal, desconocidos de pitones, poderosos y difíciles.

Angel Peralta, en el de rejonos, muy lucido. Fle a tierra cobra una estocada. Ovación y vuelta.

Febrés, plausos en el primero y en su segundo, ovación, petición de oreja y vuelta.

Jerezano, pitos y aplausos. Lucullano, ovación y salud.

dos y ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

Salamanca. — Última de feria. Un novillo de rejonas para Alvaro Domecq, ovación, vuelta y saludos.

Fermín Murillo, ovación y saludos en los dos.

Antonio de Jesús, ovación, una oreja y vuelta y ovación.

Amadeo de Anjos, ovación, petición de oreja y vuelta y aplausos en el último.

POR SEGUNDA VEZ TOMA LA ALTERNATIVA

Murcia. — Por primera vez un diestro recibirá dos veces la alternativa en la misma plaza de toros.

Se trata de Manuel Cascales, que ya se doctoró hace años, concediéndole la investidura de matador Antonio Blenvenida, y que más tarde volvió a actuar de novillero. Cascales recibirá su segunda alternativa el 3 de Octubre, en la plaza de toros de Murcia, actuando de padrino Fermín Murillo y de testigo Manuel Benítez «El Cordobés».

Esta curiosa repetición se produjo ya con el diestro mejicano Lorenzo Garza, que tomó la alternativa dos veces en su país, por toros de novillero una temporada después de haber sido doctorado como matador de toros.

FERMIN MURILLO SE ENTRENA COMO FUTBOLISTA

Zaragoza. — El torero Fermín Murillo, aparte de ser un «hinchado» del Real Zaragoza, siempre que está aquí y para mantenerse en forma, acude diariamente a La Romareda, donde se entrena como un jugador más.

En atención a esta circunstancia, la directiva del Real Zaragoza, en su reunión de hoy, acordó regalarle un capote de pasee que llevará bordado el emblema del club y que le será entregado con ocasión de las ferias del Pilar.

NOVILLADAS

Figueras (Gerona). — Morenito de Jerez, aplausos y vuelta al ruedo. Canana, aplausos y una oreja y vuelta al ruedo y Enrique Marin, dos orejas y el rabo en sus dos toros.

Ciudadela. — Novillada con dos para rejones para Lolita y Cándido López Chavez, que fueron ovacionados. Se les concedió una oreja con vuelta al ruedo en el primero y vuelta en el segundo.

Los otros dos novillos fueron lidiados por Enrique Patón. En el primero ovación y dos orejas y, en el otro, vuelta al ruedo.

El ataque al
«Sierra Aranzazu»

(Viene de primera página)
la investigación llevada a cabo conforme a la promesa de los Estados Unidos de cooperar con el Gobierno español en la aclaración del incidente.

Hasta este momento no ha podido ser averiguada la identidad de las lanchas rápidas que causaron el incendio del «Sierra Aranzazu» y la muerte de tres de sus oficiales, incluido el capitán se trata de esclarecer lo antes posible si las referidas lanchas partieron de una base situada en territorio estadounidense.

El marqués de Merry del Val ha tenido su entrevista con el subsecretario de Estado para Asuntos Europeos, William R. Tyler y con el coordinador para Asuntos Cubanos, John H. Crimmins, han estado reunidos durante 50 minutos.—Efe.

Toque de queda en Bolivia
tras haberse descubierto
un intento revolucionario

Entre un centenar de detenidos figura el ex-vicepresidente Lechin

La Paz (Bolivia). — Se ha impuesto un toque de queda riguroso en toda Bolivia, desde las once de la noche al amanecer, a consecuencia de la conjura para derrocar al presidente Víctor Paz Estensoro, cuyo descubrimiento y fracaso anunció el Gobierno.

Han sido prohibidas toda clase de reuniones y manifestaciones habiéndose anunciado en la policía que tales acciones son meramente preventivas, hasta que se informe oficialmente que la paz reina en todo el país.

Entre los detenidos — un centenar — figuran el ex-vicepresidente de la República Juan Lechin.

Mientras tanto, prosiguen la huelga de dos mil mineros de las explotaciones gubernamentales de estaño de Huanuni, que reclaman por cuestiones de clasificación laboral. Los huelguistas tienen en su poder cuatro rehenes.

SELLOS

de España, nuevos y usados, compro pagando muy bien. Avenida Cid. 19, 3.º habitación 12.

Martia Lutero King pasó por Madrid



Procedente de Roma — donde se entrevistó con S. S. el Papa — y camino de Londres, el Reverendo Martin Lutero King — dirigente antisegregacionista negro de los Estados Unidos — estrecha la mano del embajador de su país en España, Mr. Robert F. Woodward, al terminar la entrevista celebrada entre ambos en un hotel madrileño. Entre ellos, el secretario del reverendo, Richard Abernathy. — (Foto Fiel)

Las sesiones del Concilio

(Viene de primera página)

mentalidad del hombre de hoy. Entre los otros oradores, el Cardenal Confalonieri, secretario de la Congregación consistorial, llamó la atención sobre el problema de los «inmigrantes», tanto en el interior de un país como de un país a otro, y reclamó una pastoral adaptada a su situación.

Monseñor Compagnone Ibbasoli de Abagbu (Italia), expresó su deseo de que se rechace toda presión de los poderes públicos sobre las cuestiones religiosas. Monseñor Rossi, arzobispo brasileño, pidió, de una parte, que se defina mejor la función de los «vicarios episcopales» función novena, a cuyos poderes no se extienden más que a una parte de una diócesis, contrariamente a la de los vicarios generales, y de otra que se concedan coadjutores a los curas párrocos y economos de masiado viejos debiéneso beneficiar estos de la misma inamovilidad que los obispos. Por último monseñor Staverant, vicario apostólico de Suknapur (Indonesia), desearía que el Concilio encuentre una solución favorable para los sacerdotes en dificultad.

En el curso de la Congregación, el Cardenal Tisserant, ha renovado con firmeza la puesta en guardia contra los expertos demasado locuaces.

También ha defendido el principio de la colegialidad monseñor Parente, ascer del Santo Oficio, y que declaró que esta cuestión estaba en el corazón mismo del Concilio y que el texto presentado dará un fundamento sólido a la constitución del Episcopado y a sus poderes.

El cuarto informe ha sido presentado por monseñor Jimenes Henriquez, auxiliar de Caracas. Monseñor Jimenes Henriquez, tras de expresar su alegría de que hoy se afirmase, lo mismo que el sacerdote recibe sus poderes de su ordenación, el obispo recibe los suyos de su consagración, trató de la restauración eventual del diacono.

En otro sentido, monseñor Jimenes Henriquez, recordó que ciertos Padres aceptarían la ordenación como diaconos a hombres casados, pero que descartaban la posibilidad de consagrar diaconos a solteros que no se comprometiesen a mantener el celibato. De todas maneras —añadió— no podrá ser cuestionado el celibato eclesiástico.

Las dos primeras votaciones sobre la introducción de este capitulo han obtenido mayorías máximas: 2.166 contra 53 para el primer párrafo en el que se afirma la continuidad de los Concilios Vaticano I y Vaticano II, con respecto a todo lo que concierne a la doctrina sobre el Soberano Pontífice, y 2.012 contra 101 para el otro párrafo en el que se reconoce que el Colegio de los Apóstoles había recibido la misión «perpetua» de apacentar el rebaño de Dios, lo cual implica que los obispos —sus sucesores— poseen los mismos poderes.

Acto seguido, y al reanudarse la discusión del esquema sobre obligaciones pastorales de los obispos, los Padres conciliares escucharon una importante intervención del Cardenal Leger, quien subrayó la importancia que tiene para el obispo el estar, de antemano, en comunión con su clero y sus fieles para asegurar el dialogo y adaptar mejor la misión pastoral a la

COLEGIO «SANTO TOMAS»

Reconocido Superior Masculino de Enseñanza Media. Avenida de Los Reyes Católicos. Tel. 6824

ENSEÑANZAS: Párvulos, Primaria, Ingreso, Bachillerato Elemental y Superior, Reválidas de Grado Elemental y Superior

ALUMNADO: Externos, Internos y Mediospenstonistas

PLAZO DE MATRICULA: Hasta el día 15 de Octubre

APERTURA DE CURSO: Para Enseñanza Primaria el 15 de Septiembre; para Bachillerato el 6 de Octubre

Convocatoria de los premios
nacionales de Literatura

En el Boletín Oficial del Estado número 209, de 31 de Agosto de 1964 se ha publicado el Orden de 6 de Agosto de 1964 por la que se convoca los premios nacionales de Literatura «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes», «Menéndez Pelayo», «Miguel de Unamuno», «Caldéron de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán» para el año 1964.

El Premio Nacional «Francisco Franco» estará dedicado a premiar una obra doctrinal sobre temas político-sociales o económicos; el «José Antonio Primo de Rivera», un libro de poesía; el «Miguel de Cervantes», una novela; el «Menéndez Pelayo», un libro de estudios históricos; el «Miguel de Unamuno», un libro de ensayo de carácter literario o cultural; el «Caldéron de la Barca», una obra de teatro estrenada en España, y el «Emilia Pardo Bazán», un conjunto de críticos literarias aparecidas, bien bajo forma de libro, bien en revistas o en la Prensa diaria española.

En la concesión de estos premios se atenderá ante todo al nivel literario, artístico y científico de las obras, entroncadas con la tradición cultural española que el Movimiento Nacional continúa y enriquece.

Para aspirar a cualquiera de los citados premios será preciso que los libros se presenten por triplicado, acompañados por las instancias de los solicitantes, dirigidas al director general de Información y presentadas al registro general del Ministerio de Información y Turismo.

Cuando la obra teatral estrenada no se haya publicado, será suficiente la presentación de tres copias mecanografiadas de la misma, junto con un certificado acreditativo del estreno extendido por la Sociedad General de Autores de España. Para los trabajos de crítica literaria aparecidos, en revistas o en la Prensa diaria bastará la presentación de tres colecciones de recortes o separadas, con indicación de la fecha y nombre de la publicación y certificación acreditativa de la personalidad del autor si las críticas fueran firmadas con seudónimo.

El plazo de presentación terminará a las doce horas del día 31 de Octubre, próximo. No obstante, se concede un plazo de diez días hábiles siguientes a esta fecha para subsanar la eventual omisión de cualquier requisito de carácter formal y para volver las obras que no se ajusten a las presentes normas.

Podrán optar a los Premios «Francisco Franco», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes», «Menéndez Pelayo» y «Miguel de Unamuno» los libros publicados en su primera edición en lengua española que hayan cumplido con los requisitos legales para su difusión en España entre el día 1 de Noviembre de 1963 y el día 31 de Octubre de 1964. Análogamente, podrán optar a los Premios «Caldéron de la Barca» y «Emilia Pardo Bazán» las obras teatrales estrenadas o los libros o trabajos de crítica literaria publicados desde el 1 de Noviembre de 1963 hasta la fecha en que expira el plazo de convocatoria, siempre que unas y otras reúnan los requisitos anteriormente mencionados.

La cuantía de cada uno de los premios será de cincuenta mil pesetas. Los siete premios serán indivisibles y podrán ser declarados desierto.

Cursos diplomados en decoración de interiores
escenografía, escarpatismo y diseño de muebles

PLAN DE ESTUDIOS
Dibujo - Planificación - Perspectiva - Color - Arte Materiales - Construcción - Luminotecnia - Acústica - Saneamientos - Jardinería - Muebles - Viviendas - Comercios - Locales - Escenografía - Modas - Figurines - Escaparates - Proyectos - Estética - Organización.

DIPLOMA FINAL DE DECORADOR DE INTERIORES

Informes y matriculas **ESUELA DE ARTES DECORATIVAS**
Héroes del 10 de Agosto, 5. Madrid, 1
Tnos. 226-67-74 y 226-33-49

Tiroteo en Nicosia

Ha muerto el jefe del Gobierno de la Alemania oriental

Nicosia. — Ha estallado un violento tiroteo esta mañana al amanecer en la población griega de Dali, a unos quince kilómetros de Nicosia.

Según la policía greco-chipriota soldados de la guardia nacional han abierto fuego contra varios turco-chipriotas que pasaban por un campo cercano, en las afueras de la población y que no se detuvieron cuando se les dio la orden de hacerlo.

FALLECE GROTEWOHL

Berlin oriental. — Otto Grotewohl, primer ministro de la Alemania oriental, ha muerto, según ha anunciado una Agencia de noticias del Este de Alemania.

TRUNFO GUBERNAMENTAL

Estocolmo. — El partido gobernante social-demócrata ha ganado una absoluta mayoría en las elecciones generales celebradas ayer en Suecia.

Mientras tanto, prosiguen la huelga de dos mil mineros de las explotaciones gubernamentales de estaño de Huanuni, que reclaman por cuestiones de clasificación laboral. Los huelguistas tienen en su poder cuatro rehenes.

Compañía Telefónica
Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de Capacitación de mecánicos.

Informes: **CENTRAL DE TELEFONOS DE BURGOS**
Calle Conde Jordana núm. 3

Con granizo, nieves y vendavales se ha despedido el verano en Europa

Roma.—El penúltimo día de verano ha amanecido en muchas regiones de Italia con granizos, nieves y vendavales.

El «Ferry-Boat» «Ivano I» que realizaba su primer viaje entre Genova y Cerdeña se ha visto seriamente amenazado por la marejada. En el Norte del país, las localidades de Cast-Iddione, ha sufrido un fuerte vendaval que ha arrancado árboles y varios postes de telégrafo, hirieron a cinco personas. En el Sur, en Bari, un vendaval parecido, ha tirado una grúa que ha ido a desplomarse sobre una caseta de feria abollando al mismo tiempo varios coches aparcados.

La nieve caída sobre el paso del Gran San Bernardo, en la frontera Suiza, ha dificultado el paso de los coches por aquella zona. En Roma, el granizo no ha causado daños, pero el que se ha precipitado en la zona de Honza, al Norte, ha causado destrozos en los viñedos y la lluvia que le ha seguido ha provocado inundaciones en las plantas y sótanos de varias casas.

A última hora de la tarde han comunicado de Cerdeña que el «Ivano I» ha llegado al puerto de Olbia con más de seis horas de retraso. Asimismo todos los barcos anclados en los puertos de la isla han tenido que reforzar sus amarras con el fin de evitar posibles accidentes.

El tiempo

Madrid. — Por la noche se registraron lloviznas en puntos del Cantábrico y lluvias débiles en la costa catalana, Levante y puntos de Andalucía y Baleares. Durante el día continuaron los chubascos y tormentas en Levante y áreas muy aisladas de Andalucía Occidental.

Predicción para el martes, día 22. — Formación de neblinas y lloviznas en el Cantábrico. En el resto de la Península buen tiempo con nubosidad escasa. En Baleares, cielo parcialmente nublado. Buen tiempo en Canarias. Tendencia a aumentar nuevamente las temperaturas.

Temperaturas extremas: Máxima de 35 grados en Huelva y Sevilla y mínima de 7 grados en Soria.

Las extremas de Madrid han sido de 27,8 grados a las 12,30, la máxima y de 16 grados a las siete horas la mínima.

SUCESOS

Calzada de Calatrava (Ciudad Real).—En la finca «Fuente del Moral» y cuando se disponían a desmontar un motor en el interior de un pozo de regadío a 17 metros de profundidad, fallecieron por asfixia, a consecuencia de los gases producidos por el referido motor, Juan Fraile Pérez, de 55 años, mecánico y tractorista de la finca, y su hijo José María Fraile Caballero, de 17, de la misma profesión.

Juan Fraile deja esposa y tres hijos.

INTOXICACION EN UN BANQUETE FUNERARIO

Atenas.—Dos niños han muerto envenenados y 200 personas han resultado intoxicadas a consecuencia de un plato típico que comieron durante un banquete funerario, en el pueblo de San Nicolás, situado en el Norte de Grecia.

Vuelta a Europa a caballo

Además, sin dinero

París. — Un original inglés Mr. William Holt, de 67 años de edad, se dispone a dar la vuelta a Europa a caballo, sin dinero y acompañándose por la noche con las estrellas por techo, juntamente con su mortuaria.

La idea del viaje se le ocurrió hace tres años, cuando durante un viaje por Gran Bretaña, encontró al que debía de ser su fíal compañero de fatigas: el caballo. Tiraba entonces el animal de una carreta. Mr. Holt para comprar el caballo, tuvo que adquirir también la carreta, que dejó abandonada en el camino poco después de la adquisición.

Mr. Holt salió el 13 de Agosto de la Gran Bretaña, recorriendo primero varios pueblos del Norte de Francia, así como los campos de la batalla del Somme, donde Holt combatió durante la primera guerra mundial.

Ahora, acaba de llegar a París, donde ha causado enorme impresión. A lomos de su caballo y ataviado con vestimenta ya poco usual, ya de un caballero de grandes mostachos, traía de tweed y sombrero de «panamá» amarillento por el sol.

Después de algunos días en París, Mr. Holt saldrá hacia España, donde pasará el invierno siguiendo luego hacia Italia, Austria y Alemania. Piensa incluso entrar en Europa oriental y llegar a Moscú.

Al respecto Mr. Holt, dice que respeta mucho las opiniones de «Trigger» — así se llama el caballo — y cuando ambos lleguen ante el «telón de acero» Mr. Holt soltará las riendas y dejará que el caballo elija si desea o no visitar los países comunistas.



Iberia
RADIO TELEVISION

Comercial Velo Moto

Un vehículo parado puede ocultar a otro que llega. No cruce jamás sin tener visibilidad completa a izquierda y derecha.

Escoja Vd. mismo lo mejor en SUPERMERCADO SANJUAN

Solemne inauguración del Centro emisor del Atlántico, en Canarias

Presidió el acto el ministro de Información y Turismo

Santa Cruz de Tenerife.—El ministro de Información y Turismo oyó misa el domingo en la basílica de la Patrona del archipiélago, Nuestra Señora de la Candelaria.

Se trasladó seguidamente al frente de Las Mesas, donde presidió a la inauguración oficial del Centro Emisor del Atlántico, de Radio Nacional de España en las Islas Canarias. Las instalaciones fueron bendecidas por el obispo doctor Franco Casco y acto seguido, el ministro puso en marcha la emisora de onda media para Canarias y África Occidental y dos emisoras de onda corta para América, Continente africano y Península. Al poner en marcha la primera de ellas, es decir, la de onda media, el jefe del Estado envió un mensaje a Canarias y a todos los españoles, cuyo texto reproducimos en esta página.

Intervino a continuación el ministro de Información y Turismo, que dirigió una alocución.

Al ser puestas en marcha las dos emisoras de onda corta, el Caudillo pronunció un discurso, que también reproducimos en estas columnas, al que siguió el pronunciado por el ministro de Información y Turismo.

Finalizado brillantemente el solemne acto inaugural, en el que estuvieron presentes además del ministro de Información y Turismo, las primeras autoridades del archipiélago y directores generales de Radiodifusión y Televisión y de Promoción del Turismo, el ministro se trasladó a los estudios provisionales de Radio Nacional de España cuyas instalaciones bendijo el obispo de la diócesis.

El conjunto de instalaciones de las obras efectuadas ha supuesto una inversión estatal su-

perior a cincuenta millones de pesetas y ha creado puestos de trabajo cualificado para más de sesenta personas.

Después de la visita a los estudios de Radio Nacional, el señor Fraga Iribarne, autoridades y directores generales, se trasladaron a la calle del Doctor Guigoz donde se procedió por el ministro de Información y Turismo, a la colocación de la primera piedra del futuro edificio de la Delegación provincial de Información y Turismo y de los servicios de Radio Nacional y Televisión.

MENSAJES DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Santa Cruz de Tenerife.—Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado en la inauguración de la emisora de onda media de Radio Nacional de España en Canarias:

«Canarios y españoles todos: Con una emoción sincera y entrañable me dirijo a vosotros desde la nueva emisora de Radio Nacional de España en las Islas Canarias. Están muy presentes en mi memoria los días trascendentales que viví en estas tierras, eslabón fundamental de la salvación de la Patria. Fue aquí, esperanzado por vuestra lealtad y vuestro aliento, donde tomé forma y vigor una consigna de victoria que se expandió más tarde por toda la Península: «Fe completa en el triunfo».

Hoy, cumplidos ya los 25 años de paz, mis palabras os llegan a través de este centro emisor, anclado en el Atlántico con vuestros afanes, para servir de adelantado en la tarea de propagar la verdad de la vida española. Ha sido siempre propósito de mi Gobierno dotar al país de cuantos medios de difusión y comunicación exigen el ritmo acelerado y el gran proceso técnico de nuestra época.

En este plan ambicioso de la radiodifusión española, las Islas Canarias constituyen un enclave excepcional desde estas tierras cálidas y feraces, trabajadas hasta el heroísmo por sus hijos. La unidad de los españoles es un quehacer cotidiano un propósito noble y un logro feliz. Esta emisora de onda media, que hoy queda oficialmente inaugurada, como recientemente lo fueron las de Barcelona, Oviedo, Sevilla y La Coruña, nace con una idéntica ilusión: servir de cauce común para el entendimiento, para la exposición de las ideas, para que vaya y venga, en un fluir constante, el eco y la noticia de esta España mejor, fruto de la fecunda paz que disfrutamos.

Canarias, avanzadilla de la Historia patria, solar de lealtades, ya cuenta con una voz potente que hará llegar sus inquietudes, sus proyectos, sus realizaciones, el eco de su música y de su alma a las demás provincias españolas y hoy especialmente a las provincias africanas, en donde esta emisora se recibe como la voz potente de la Patria.

Por ello me es muy grato enviar desde aquí un saludo muy cordial a todos los españoles, haciendo patente mi deseo de que este nuevo centro emisor de Radio Nacional sepa llevar adelante, una vez más, la noble finalidad de acercamiento entre los hombres de España, al servicio siempre de los más puros ideales políticos y culturales.

¡Arriba España!

DISCURSO DEL CAUDILLO EN LA INAUGURACION DE LA EMISORA DE ONDA CORTA

Santa Cruz de Tenerife. — Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado para la inauguración de la emisora de onda corta de Canarias:

«Canarios y españoles todos: En los días de nuestro glorioso Movimiento Nacional, una pequeña emisora de 20 kilowatts, desde el tablero de Tenerife, fue uno de los escasos medios con que entonces contábamos para hacer oír nuestra voz en el extranjero y en la propia Península, frente a las falsedades y tergiversaciones del enemigo.

Desde hoy, dos potentes emisoras de onda corta, establecidas en las Islas Canarias, orientan sus sistemas de antenas directivas hacia Hispanoamérica, Norte de África y la Península. Nuevas y extensas zonas de servicio van a ser incluidas, de esta forma, en el mapa radial de las emisiones en lengua española. Este hecho se nos hace pleno de significado. Por un lado, Canarias mira hacia la Península y llena los cambios del aire con su mensaje de renovado amor y fidelidad, integrándose a sí misma e integrando a todos los españoles en el común quehacer de la Patria. Por otro lado se convierte una vez más, en el eslabón último de la gran empresa de surcar los mares y ganar para España voluntariamente, inteligencias y afectos, en aquellos países que habían nuestro idioma y llevan nuestra misma sangre.

Con la puesta en funcionamiento de estas emisoras de onda corta de Radio Nacional de España, las Islas Canarias permanecen fieles a su destino histórico, el de ser avanzadas de la tierra hispana, el último pasaje de todo orden y dio las gracias a autoridades, representaciones y socios por el afecto que se le había puesto de manifiesto al asistir a un acto cuya sencillez había sido la tónica por el deseada.

La Junta directiva del Centro regional obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español, repartiéndose en animada fraternidad y teniendo ocasión los muchos burgaleses presentes de probar el típico dulce de la Montaña conocido por «sobao pasiego» que el presidente había guardado como sorpresa para este momento.

Finalizaron los actos con una comida de hermandad. A los postres se degustó la «quesada pasiega» y se hizo gala de una sana alegría con los sones de las típicas canciones montañesas.

Fueron muchas las caras conocidas que vimos entre los asistentes, no sólo de los radicados en Burgos, sino también en la provincia hermana, entre las cuales nos place recordar por el entusiasmo manifestado, el señor don Venancio Cos y su distinguida esposa.

Reciba el ilustre montañés y juez municipal de Burgos nuestra sincera y cariñosa felicitación, que unimos a las muchas recibidas en esta jornada.

Foto FEDE.

Con gran brillantez y animación se celebró el domingo en Roa la XXI Romería típica castellana

Una gran multitud se congregó en el santuario de Nuestra Señora de la Vega participando en la procesión, misa de campaña y tradicionales concursos Imposición de medallas de la Cofradía mariana de Roa a distintas personalidades burgalesas



He aquí tres placas de la brillantísima romería típica del domingo. Arriba, a la izquierda, imposición al estandarte del Orfeón del emblema de la piadosa Cofradía de Nuestra Señora de la Vega. A la derecha la pareja infantil que obtuvo el primer premio en el concurso de trajes típicos. Abajo, detalle de la carreta premiada. — (Foto "Fede")

Con tiempo excelente y entusiasta participación de numerosos romeros, se celebró el domingo en el santuario de la Virgen de la Vega, de Roa de Duero, la XXI Romería típica castellana organizada por el laureado Orfeón Burgalés y el patrocinio de autoridades y corporaciones.

Tal y como se había anunciado, de la plaza de José Antonio partieron de la ciudad, a las ocho de la mañana los orfeonistas y acompañantes formando una caravana de diez autobuses de sesenta plazas cada uno, aparte coches de turismo.

Al pintoresco paraje donde se alza el Santuario de la Virgen de la Vega acudieron numerosas personas de la Ribera y de los pueblos próximos a la comarca, predominando mozas y mozos, viéndose a grupos que lucían el típico traje regional.

Recibieron y dieron la bienvenida a la simpática embajada artística burgalesa y a las distintas representaciones, el alcalde de Roa y diputado de aquel partido judicial don Claudio Calvo, que ostenta la representación del presidente de la Diputación y era acompañado por los miembros del Ayuntamiento de Roa y autoridades de esta ejemplar villa ribereña, que ha obtenido el primer premio en el Concurso de Embellecimiento y ornato rural convocado por la Jefatura provincial del Movimiento.

Tras de intercambiarse los saludos de rigor, se dirigieron todos a la ermita donde se organizó una vistosa y multicolor procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Vega y las insignias y estandartes que portaban los romeros, entre quienes figuraban los componentes del Orfeón Burgalés y su Grupo de Danzas que desfiló interpretando los típicos bailes en honor de Nuestra Señora. Actuó de preste en la procesión el vicario general del Arzobispado, ilustrísimo monseñor don Buenaventura Díez y Díez, acompañado del canónigo don Andrés Ortega y del beneficiado y vicesecretario de Cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo; párroco don Zacarías Delgado y otros sacerdotes y religiosos de Roa y su comarca.

Cerrando el cortejo presidieron las autoridades: teniente coronel de Artillería, señor Uriarte, en representación del capitán general; Ayuntamiento en corporación de Roa, con su alcalde señor Calvo; cuarto teniente de alcalde de Burgos señor García Antón y capitular del mismo Ayuntamiento señor Sáenz de Cabezón y Chico; autoridades locales de Roa; teniente de la Guardia Civil jefe de la línea de Roa y directiva del Orfeón, con su presidente señor Sanz Briones, y los directores de la Masa Coral y del Grupo de Danzas, maestros Quesada y Del Río, respectivamente.

La procesión se dirigió a un lugar de la pradera del Santuario, donde habíase alzado rústico y artístico altar, en el que

Concurso de canciones castellanas.—Primer premio, de 150 pesetas, a los jóvenes de Roa, Florentino Cancho y Bienvenido García; segundo premio, de 115 pesetas, a los niños Antonio y Santiago Miravalles, de Roa, y tercer premio, de 40 pesetas, a don Fausto Sanz González, de Roa.

Concurso de danzas castellanas.—Primer y segundo premios, desierto; tercer premio, de 150 pesetas, a la pareja formada por la señorita Mari-Carmen Castilla y Gregorio Mateo.

Concurso de trajes típicos del país.—Primer premio, de 160 pesetas, a la pareja infantil formada por Marta-Dolores y Gabriel Moreno, de Roa; segundo premio, de 80 pesetas, a las señoritas Mari-Carmen y Maribel Castilla, de Roa; tercer premio, de 50 pesetas, desierto; premio

especial, de 500 pesetas, donado por el alcalde de Burgos, a cinco parejas, formadas por cinco señoritas y cinco muchachos, de Roa de Duero; otro premio especial, de 50 pesetas, a la señorita Rosa Urrez Santa Cruz, de Roa.

Anuncios oficiales

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE NUM. 23-A/64

Hasta las 11,00 horas del día 6 del próximo mes de Octubre, se admitirán ofertas en la Secretaría de esta Junta, para la compra por CONCIERTO DIRECTO de artículos alimenticios, carbón antracita y leña, con destino al Hospital Militar de esta plaza, para las atenciones del CUARTO TRIMESTRE del año actual.

Los pliegos de condiciones y demás detalles pueden verse en la expresada Junta, todos los días laborables de 9,30 a 14,00 horas.

Los anuncios serán abonados a prorrato entre los adjudicatarios.

Burgos, 21 de Septiembre de 1964.

El centro Regional Montañés celebró su fiesta, patronal de la Virgen Bien Aparecida

Homenaje a su presidente, D. Rómulo Martí Gutiérrez, quien recibió las insignias de la Orden de San Raimundo de Peñafort



El pasado domingo, el Centro Montañés de nuestra ciudad vivió una jornada de exaltación santanderina al reunirse todos sus socios y familiares, juntamente con muchos simpatizantes de la provincia hermana, para celebrar la fiesta patronal de la Montaña, la Virgen Bien Aparecida, cuya vera imagen preside las tareas del Centro Regional en el principal salón de su domicilio social. Los actos comenzaron a las doce de la mañana con una misa en la inmediata capilla de las Hermanas Misioneras Franciscanas de María (Zapato Blanco) oficiada por el capellán del Centro, el presbítero don Gonzalo Calvo, quien en su homilía puso de relieve la influencia del patronazgo de la Virgen en todas las actividades de los montañeses, haciendo, con este bello canto de la «tierruca» que embarga de emoción a los asistentes.

Seguidamente, en los locales del Centro Montañés y con asistencia de las autoridades y representantes de las demás Casas Regionales de Peñas burgalesas invitadas, presidieron asimismo la solemnidad religiosa, tuvo lugar el homenaje que rendían los montañeses a su presidente don Rómulo Martí Gutiérrez, haciéndole entrega de las insignias correspondientes a la Cruz Distinguida de la Orden de San Raimundo de Peñafort, que recientemente le había sido concedida por el Ministerio de Justicia y las cuales han sido costeadas por suscripción popular entre todos los socios y simpatizantes, rasgo que agrada especialmente al homenajeado después del ofrecimiento hecho por el vicepresidente.

Ayuntamiento de San Leonardo de Yagüe (Soria)

Hasta el día 26 de los corrientes se admiten solicitudes en la Secretaría de este Ayuntamiento, o por correo, para cubrir la plaza de Auxiliar de Ciencias del Colegio Libre adoptado en esta plaza con la remuneración mensual de 3.000 pesetas.

San Leonardo de Yagüe, 18 de Septiembre de 1964

EL ALCALDE

Fantasilit
el auténtico laminado decorativo

en su nueva creación
SUPERFICIE CALIENTE

La belleza de la madera unida a las cualidades y ventajas del laminado decorativo

Fantasilit es más que formidabile...

¡ES FANTASTICO!

FABRICADO POR **AISMALIBAR, S. A.**
BAJO LICENCIA **PANELYTE, U. S. A.**

Distribuidor en la Zona:
DIELECTRO CASTELLANOS S. A.
San Julián, 1 - Tel. 6563 BURGOS

PAPELES PINTADOS

Nacionales y Extranjeros

AZCOAGA

MON DRAGON BURGOS VITORIA
Teléfono 79259 San Juan, 1 - Tel. 3791 Teléfono 3104-598

¡SEÑORA! Para decorar su hogar recurra siempre a lo práctico y lo moderno

¡Nuestra selección de papeles es única!

Aranda de Duero

UNA MUJER MUERTA AD-ENTRAR EN UNA FARMACIA

El pasado sábado ocurrió un lamentable accidente en la farmacia de la señora hija de Julián Mira, sita en la Plaza del Caudillo número 13, de nuestra población.

Sobre las dos y menos cuarto de la tarde, entró en dicha farmacia una señora que había venido al mercado y que acostumbraba a hacer sus compras en dicha farmacia y sentándose en una silla dijo: "Me encuentro mal, Padezo del corazón". Al ver el aspecto que tenía, fue atendida por el personal de la farmacia y personas que allí se encontraban, dejándola en el suelo y tratando de hacerla la respiración artificial, mientras se avisaba a un médico.

El primer médico en personarse fue el doctor don Ramón Mira, quien, una vez reconocido el cuerpo de esta ya cadáver, avisando al Juzgado, que procedió al levantamiento del cadáver, que fue llevado al Depósito del Cementerio.

Hechas las averiguaciones pertinentes, se comprobó que la infortunada señora era natural de Alconadilla (Segovia) y estaba casada con Santiago Lorenzo Hernández, natural de Mademuelo y residente al matrimonio en el vecino pueblo de Guzmán, calle de las Viñas, quedando el matrimonio tres hijos pequeños, pues la señora tenía unos 38 años.

Al parecer, la muerte le sobrevino a consecuencia de un colapso cardíaco.

SE VAN ACABANDO LAS FIESTAS DE ARANDA

En el número del domingo, dábamos cuenta de la feria y del mercado del sábado, dejando para hoy, los espectáculos anunciados para ese día, de los que vamos a dar cuenta a continuación.

A las once de la mañana, organizada por la Delegación de Juventudes y el Ilustre Ayuntamiento, se celebró la gran carrera ciclista, disputándose el trofeo "Caja de Ahorros del Circuito Católico", de la que damos a continuación la siguiente reseña:

GRAN EXITO DE LA CARRETA CICLISTA ORGANIZADA POR EL FRENTE DE JUVENTUDES

Dentro del programa de festejos organizados por el Ilustre Ayuntamiento de la villa de Aranda, se ha celebrado una gran prueba ciclista organizada por la Delegación Local de Juventudes y patrocinada por la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Burgos.

La prueba, de carácter local, estaba reservada a corredores con licencia federativa de segunda y primera, habiéndose insertado y tomado parte en la misma, treinta corredores pertenecientes a las Federaciones de Burgos, Valladolid, Vizcaya, Santander, Madrid y Segovia.

A las 11,15, se dio la salida en marcha neutralizada a los componentes de la carrera, dirigiéndose por la ciudad hasta la carretera de Palencia, lugar fijado para la salida oficial.

La carrera discursó hasta La Horra sin novedad importante, marchando agrupados todos los corredores y sin que se manifestase ningún deseo de escapada, ya que la carrera, por su largo recorrido, arde desde los primeros momentos la necesaria cautela en todos los ciclistas.

En La Horra se produce la primera escapada, que no produce sensación en el pelotón que sigue su marcha rutinaria, sin dar la importancia por estimarla prematura. Pero esta huida de la que son artífices los corredores Eduardo Gómez Perales, del equipo Sanders y José A. Ruiz Cantón, del equipo Horno de San José, determinaría ya una definitiva y progresiva separación del pelotón hasta la llegada en solitario del primero, seguido a cuatro minutos del compañero de aventura.

Todo el recorrido no ha tenido novedad destacable, se ha hecho una buena media hora, pero se ha corrido un poco a trote, con largos kilómetros de monotonía y momentos de emoción ante los intentos de escapadas que terminaron en meros proyectos.

La expectativa de la carrera ha sido la nota característica a lo largo de su recorrido, especialmente al paso de las localidades de Villalba de Duero, Ventosilla, La Horra, Roa de Duero, Berlangas, Hoyaletas, Castriello de la Vega, Fresnillo de las Dueñas, Vadcondes, La Vid, Peñaranda de Duero, Zazuar y Quemada, siendo destacable la corrección y el orden admirable con que los espectadores de estas localidades han presenciado el pago de la comitiva multicolor.

Cómo ha hemos dicho, la realización de la carrera ha transcurrido con un orden admirable y novedad absoluta, sin dificultad para el ciclista por el buen estado del itinerario a excepción del tramo situado entre La Vid y Peñaranda en mal estado y que hizo que se produjesen varios pinchazos, empujando en este lugar la separación de la carrera y con ello el establecimiento del definitivo planteamiento de la carrera hasta la meta, manteniéndose ante todo la ventaja mantenida por los corredores escapados en La Horra, Eduardo Gómez Perales y José A. Ruiz Cantón.

El orden en la meta se se-

Oleo: Categoría A.- Primer premio, al cuadro número 2, de Miguel A. Durán; segundo premio, al cuadro número 13, de Jesús Edo y tercer premio, al cuadro número 15, de Miguel Sanz.

Acuarela: Primer premio, al cuadro número 17, de Miguel A. Durán y segundo premio, al cuadro número 19, de Pedro Rincón.

Dibujo: Primer premio, al cuadro número 21, de Pedro Rincón.

Oleo: Categoría B.- Primer premio, al cuadro número 23, de Andrés Palacios; segundo premio, al cuadro número 33, de Pilar Martínez y tercer premio, al cuadro número 43, de Valeriano Calvo.

LA VERBENA FINAL

La verbena anunciada para el sábado pasado, última de nuestras fiestas, ha constituido uno de los grandes éxitos de nuestras fiestas. Amenizada en principio por la Banda de música de la Cruz Roja y después por una orquesta, dió motivo para que la gente joven se entregase al baile hasta horas bien avanzadas de la madrugada.

Esta verbena sufre ser la última del año de las que se celebran en nuestras fiestas, sirviendo al mismo tiempo como preámbulo del ciclo de las mismas, pues llegado el lunes, se reanuda la vida normal, la vida del trabajo y a esperar hasta el próximo año.

En el intermedio de esta verbena se necesitan para fábrica de colorantes para pinturas. Dirigirse a Industrias del Color. Dres. Castroviejo, 17. LOGROÑO

Oleo: Categoría B.- Primer premio, al cuadro número 23, de Andrés Palacios; segundo premio, al cuadro número 33, de Pilar Martínez y tercer premio, al cuadro número 43, de Valeriano Calvo.

Acuarela: Primer premio, al cuadro número 17, de Miguel A. Durán y segundo premio, al cuadro número 19, de Pedro Rincón.

Dibujo: Primer premio, al cuadro número 21, de Pedro Rincón.

Oleo: Categoría B.- Primer premio, al cuadro número 23, de Andrés Palacios; segundo premio, al cuadro número 33, de Pilar Martínez y tercer premio, al cuadro número 43, de Valeriano Calvo.

LA VERBENA FINAL

La verbena anunciada para el sábado pasado, última de nuestras fiestas, ha constituido uno de los grandes éxitos de nuestras fiestas. Amenizada en principio por la Banda de música de la Cruz Roja y después por una orquesta, dió motivo para que la gente joven se entregase al baile hasta horas bien avanzadas de la madrugada.

Esta verbena sufre ser la última del año de las que se celebran en nuestras fiestas, sirviendo al mismo tiempo como preámbulo del ciclo de las mismas, pues llegado el lunes, se reanuda la vida normal, la vida del trabajo y a esperar hasta el próximo año.

En el intermedio de esta verbena se necesitan para fábrica de colorantes para pinturas. Dirigirse a Industrias del Color. Dres. Castroviejo, 17. LOGROÑO

Representante

Se necesita para fábrica de colorantes para pinturas. Dirigirse a Industrias del Color. Dres. Castroviejo, 17. LOGROÑO

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

BASCULANTES y carretillas metálicas. Gómez García. Avda. Cid, 63.

VENDO o cambio furgoneta Citroën, 44. Capilla. «Seat 600». «Seat 1400 especial Mercedes». Ibáñez. José Zorrilla, 2. (Detrás Parque Bomberos).

MOTOCARRO Trimak. 700 cc. conducción de automóvil. Calefacción. **ENTREGA INMEDIATA.** Garaje Turismo. Vitoria 29.

FRENOS «ruinas», eléctricos aire vacío, etc. Precios sin competencia. Continental Auto, S. A.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso para oficinas o similares. Almirante Bonifaz, 8. Fortería.

PISO céntrico, confortable, se alquila amueblado. Teléfono 4987.

ARRIENDO cochera. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado. Informes. Avenida Cid, 17. Ultramarinos.

SE ALQUILA piso céntrico. 5 habitaciones, calefacción. Teléfono 7037-418.

ALQUILA 8 S. amueblado, calefacción, céntrico. Informes. Teléfono 5840-761.

ALQUILER sin conductor 1400 C. Lujó Ondina 800 D. Joyería Gadama. Salamanca, 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor auto. Seat 1400 C. Lujó. Dauphine. Seat 600. Informes. Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3585-1138.

COCHES sin conductor Seat 600. Ondina. nuevos. San Juan, 12. Santander. Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler sin chofer. General Moia 20. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Parada Alquiler sin conductor. Dauphine. Seat 600. Teléfonos 3558-3703.

GARAJE Turismo. Alquiler sin conductor, modelos nuevos. Vitoria, 29. Teléfono 5594.

ALQUILER sin conductor. Autos Villa. Pelayo. San Juan. 32. Teléfono 3190.

COCHES de alquiler sin chofer. Arconada. Calzados, 56. Teléfono 4705.

AUTO-ESCUELA de conductores «Guías San Lorenzo 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MOBILBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Teléfonos 7172 y 4259.

SE INAUGURA EN BRIVIESCA LA PRIMERA EXPOSICION FRUTICOLA Y CONSERVERA DE LA PROVINCIA

Presidió el acto el gobernador civil en funciones, Sr. Pérez de Arévalo



Briviesca. — De nuestro corresponsal).

La capital de La Bureba, vivió el domingo una jornada de especial interés agrícola, al ponerse en marcha la primera Exposición Frutícola de la provincia, a la que han asistido con sus productos gran cantidad de expositores de La Bureba, Valdivielso, las Caderechas, Miranda de Ebro y otros lugares de producción frutera de el campo burgalés.

Alrededor del mediodía, hizo su entrada en la ciudad don Casto Pérez de Arévalo, en funciones de gobernador civil de la provincia, quien al igual que las demás autoridades de la capital, entre las que se encontraban, el presidente de la Cámara Sindical Agraria, don Víctor Barbadillo; director de la Caja de Ahorros Municipal, don Aurelio Gómez Escolar; consejero de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, don Patricio Alonso Santaolalla y alcaldes de la Merindad de Valdivielso y las Caderechas, fueron recibidos por el alcalde accidental de Briviesca, don Nicancor Moratinos; teniente de alcalde, don Julián González; teniente de la Guardia civil, don Primitivo Seivane; agente de Extensión Agraria, don Joaquín

de Andrés; miembros de la Corporación municipal, de la Comisión del Fomento de Turismo, Junta local Agrícola y autoridades briviescanas, quienes se dirigieron a los bajos del Grupo Escolar Teresa Arce, en los cuales se había instalado el recinto de la Feria.

Una gran multitud que expresó muestras de especial agrado ante la presencia del señor Pérez de Arévalo, se congregó en los alrededores de la Exposición y una vez que la comitiva llegó a os lstand de la fruta, el párroco don Bonifacio Garcés, procedió a la bendición de la misma. A continuación, el alcalde accidental señor Moratinos, después de agradecer la presencia del gobernador en funciones, señor Pérez de Arévalo, y la colaboración de la Cámara Sindical Agraria y la de las Cajas de Ahorros beneficiarias de Burgos, pronunció unas palabras en las que dijo que, una vez más, Briviesca va a aportar su granito de arena a esta empresa que es hoy común a todos los españoles: que no es otra que el desarrollo económico del país, en el que está formando parte principal y como problema de más acuciante solución e' de la rama agrícola. Porque esta exposición, a cu-

ya inauguración va a procederse inmediatamente, es sólo el exponente de un pueblo, que no se conforma con languidecer o desaparecer, entre las piedras de su misma ruina, como desgraciadamente parece ser el signo de innumerables localidades de la Castilla agrícola, que vencidas or el ritmo acelerado, del proceso industrializador de España, presentan un coeficiente aterrador, de familias emigrantes, que abandonan el medio rural a pasos agigantados.

Y es así cómo Briviesca, que hace ya casi 30 años, se proclamó a sí misma como el primer Ayuntamiento N. S. de la nación, artífice de una acción política inigualable, ha seguido después y fue serie de realizaciones que gracias a Dios le presentan como un pueblo en continuo florecimiento, y que quiere también ahora, ponerse a la altura de las circunstancias, por lo que no hemos tenido inconveniente alguno, en convertirnos en portastandarte para la petición, a los Poderes públicos, de la Organización rural de toda la región burebana.

Esta Exposición de Frutos y Conservas del Hogar, y su complemento de la de maquinaria agrícola, es la prueba más evidente, de que a la agricultura se la pueden abrir nuevos horizontes, en ese común deseo de todos, por mejorar el nivel económico de nuestra población rural, ya que en potencia, las tierras de La Bureba, Valdivielso y Caderechas, están en condiciones, de mejorándose así misiones, de mejorándose a sí misma de la economía nacional, ya que la hermosa calidad y presentación de los frutos, que aquí se exhiben, tendrían sin duda la mejor acogida, hasta en los mercados más exigentes, incluso en los internacionales. Por ello, esta muestra de fru-

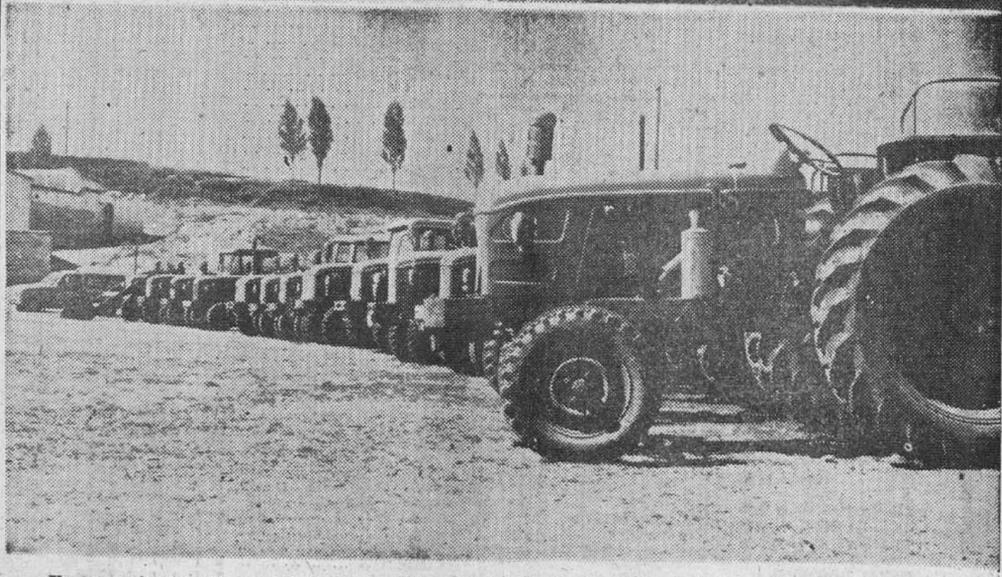
ta de la temporada, quiere ser, sólo esta vez, una simple divulgación de nuestros productos, pero yo confío en que este será sólo el primer paso, para un próximo futuro, en que la exposición no sea más que la muestra de una potente cadena de transacciones, que permita la venta o la exportación de vuestra fruta, con unos precios, que si hasta ahora sólo sirven para ganancias de quienes los comercializan, en lo sucesivo, se organicen las cosas de tal modo, que el verdadero beneficio vaya a parar a vuestras manos, que son las que verdaderamente se pasan la vida animando a las tierras y a sus frutos, y cuyos beneficios justos y moderados, contribuyan a sostener la pervivencia confortable de los hombres de La Bureba, que en los 25 Años de Paz, y con ocasión de la puesta en marcha de esta Exposición, rinden desde aquí al Caudillo de España, la más completa seguridad de su leal afecto.

Seguidamente don Casto Pérez de Arévalo, después de felicitar a los organizadores del certamen, se congratuló por la excelente impresión que le había causado la Exposición en general y particularmente las hermosas calidades de la fruta presentada, animando a los expositores a organizarse en cooperativas y explotar comercialmente una riqueza que había de vitalizar la ya fértil agricultura burebana. Seguidamente declaró inaugurada la Feria, prorumpiendo el numeroso público en una estruendosa ovación, que no cesaría hasta que la primera autoridad abandonó el edificio de la Exposición, para dirigirse al campo de fútbol, en donde se hallaba instalada la Feria de Maquinaria Agrícola, que recorrió haciendo especial visita de las máquinas cosechadoras que se exponían, las cuales como es sabido han revolucionado el sistema de recolección agrícola, evitando el trabajo más duro que sobre sí han tenido, durante siglos, los hombres dedicados a la agricultura.

Por último y después que fue servido un vino español a cuantas autoridades y expositores llegaron al certamen, las primeras regresaron a la capital, comenzando a continuación las visitas del público, que se han realizado en cantidades masivas y con gran complacencia por cuantos con interés han podido comprobar la realidad ofrecida por la exquisita fruta que se ha mostrado en esta Primera Exposición Provincial. La feria de San Mateo, ha tenido así este año, un gran aliciente, ya que a lo festejos relatados, han tenido lugar otros taurinos, musicales, pruebas de maquinaria, concurso de tractoristas y otra serie de realizaciones, que acreditan a Briviesca y a La Bureba como región de una enorme vitalidad y capacidad organizadora. MORATINOS

LA FAMILIA RENAULT CELEBRO SU REUNION ANUAL EN BRIVIESCA

Una caravana de tractores desfiló por las calles de la ciudad



Una vez más Renault se volcó en Burgos, Briviesca palpó la ilusión del agricultor burgalés por un tractor que tan familiar empieza a ser. El agro de la zona de la Bureba vivía ayer una jornada de mecanización. Renault y CASA VICAN como concesionario de esta firma dieron vida con la presentación de una flota de tractores. Cuarenta agricultores presentaron orgullosos sus tractores Renault y un numeroso público aplaudió la caravana Renault, viendo en sus miradas la ilusión que aún no ven desvanecida de que estas máquinas lleguen a estar muy ligadas al campo burgalés.

GUIA FACULTATIVA

A. López Gómez
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Espolón núm 28 Teléfono 3577

S. Iñigo
Médico-oculista
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 8
Lain Calvo, 17 Teléfono 1311

José María Rodríguez Jrive
Avda Cid 10 Edificio Feygón
ODONTOLOGO

M. A. Ruiz de Temiño
DENTISTA
San Juan, 3, 2.º - Teléfono 4570

J. M. Francés
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
Plaza de Vega 36 - Telf 5446

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Tel. 1006

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO
Y NUTRICION
Análisis Clínicos - Rayos X
Metabolometría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20. 1.º - Teléfono 3687

A. Gómez López
Del Hospital Militar
CORAZON - PULMON
San Cosme, 2. - Tel 5590

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3738

Doctor Garzón
PARTOS Y ENFERMEDADES
DE LA MUJER ESTERILIDAD
Pl. Rey San Fernando, 3. 2.º
Teléfono, 1657

Dr. RENELO
Cirugía Vías urinaria
Concepción 15. 8.º
De 11 a 1

María Teresa Rica Rica
Miranda, 17, 4.º, izqda.
PROFESORA EN FISIOS

Colman Casanovas
PARTOS CIRUGIA DE LA
MUJER - ONDA CORTA
Consulta de 11 a 130
C./ Miranda, 7 - Teléfono 1232

GREGORIO TREVIÑO
MEDICINA INTERNA
Reumatismos - Rayos X
D. de Oviedo, 1 - Tíno 6523

DR. V. MATEOS LOPEZ
CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA HUESOS ARTICULACIONES RAYOS X
Avenida del Cid, 8. 2.º

J. Arias Martínez-Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7 - Telf. 5103

J. F. INFANTE ABAJO
MEDICO DENTISTA
Lain Calvo, 20. 2.º

Universidad de Valladolid Pruebas de madurez del Curso preuniversitario Comenzarán el viernes

Se convoca a los alumnos matriculados en las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario para realizar sus exámenes en esta Universidad, Facultad de Ciencias (calle de la Librería) los días y horas que a continuación se indican:

ALUMNOS DE LA SECCION DE CIENCIAS

Prueba común	Viernes día 25 a las 8,30 de la mañana N.º 1 al 327 Grupo A	Viernes día 25 a las 8,30 de la mañana N.º 328 al 609 Grupo B
Lunes día 28 a las 8,30 de la mañana N.º 610 al 920 Grupo A	Lunes día 28 a las 8,30 de la mañana N.º 921 al 1.000 Grupo B	Lunes día 28 a las 8,30 de la mañana N.º 1.145 al final Grupo B
Miércoles día 30 a las 8,30 de la mañana N.º 1.004 al 1.144 Grupo B	Prueba específica	Viernes día 25 a las 6,30 de la tarde N.º 1 al 212 Grupo A
Viernes día 25 a las 6,30 de la tarde N.º 213 al 415 Grupo B	Lunes día 28 a las 6,30 de la tarde N.º 806 al 996 Grupo A	Lunes día 28 a las 6,30 de la tarde N.º 1.004 al final Grupo A
Miércoles día 30 a las 6,30 de la tarde N.º 417 al 609 Grupo B	Miércoles día 30 a las 6,30 de la tarde N.º 610 al 805 Grupo A	ALUMNOS DE LA SECCION DE LETRAS
Prueba común	Lunes día 28 a las 8,30 de la mañana N.º 8 al 276 Grupo B	Miércoles día 30 a las 8,30 de la mañana N.º 277 al 991 Grupo A
Miércoles día 30 a las 8,30 de la mañana N.º 1.001 a 1.136 Grupo A	1.232 y 1.233	Miércoles día 30 a las 8,30 de la mañana N.º 1.149 al 1.231 Grupo A
1.232 y 1.233	Prueba específica	Lunes 5 de Octubre a las 9 de la mañana N.º 1 al 380
Miércoles 7 de Octubre a las 9 de la mañana N.º 381 al 831	Viernes 9 de Octubre a las 9 de la mañana N.º 834 al final	Los alumnos que no tengan aprobado el Grado Superior reallzarán el ejercicio complementario el día 30 (miércoles) a las cuatro de la tarde.

Todos los alumnos vendrán provistos de su documento nacional de identidad. Ningún alumno podrá emplear papel distinto del que el Tribunal le proporcione. Las operaciones auxiliares que necesite realizar, deberá hacerlas en las mismas hojas de papel que emplee para el desarrollo del tema (Orden de 22 de Abril de 1964). Queda terminantemente prohibido a los examinandos comunicar se entre sí y llevar al aula, papel, carteras o libros de clase alguna. Únicamente a los ejercicios de Latín y Griego podrán llevar los correspondientes diccionarios y para los de matemáticas, tablas de logaritmos (O. de 22 de Abril de 1964). Lo que de orden del Magnífico y Excmo. Sr. Rector se anuncia para general conocimiento. Valladolid a 19 de Septiembre de 1964 EL SECRETARIO GENERAL

OPTICA T. TAMM ACUSTICA
LAIN CALVO 28 BURGOS TEL. 1357

DEPORTES

TRIUNFOS DEL ATLETICO DE MADRID Y SEVILLA EN BARCELONA Y ELCHE, RESPECTIVAMENTE

Por su parte, el Zaragoza y el Betis golearon ampliamente al Murcia y el Coruña

No en vano se había creado un ambiente de gran expectación, en torno al encuentro que había de disputar el Atlético de Madrid, en campo catalán. Con ser fuertes los dos equipos, parecía previsible que el madrileño no sólo daría guerra, sino que puntuaría. Y así fue. Además, por completo. Los de casa fueron los primeros en marcar, haciéndolo en el minuto diez, por mediación de Re. Con el resultado de uno a cero, se llegó al descanso. En la continuación, apenas transcurrido un minuto, Adelardo remata un centro retrasado de Collar y establece el empate. Ocho minutos después, un tiro raso de Mendoza, deshace la igualdad. Aún ampliaron distancias los madrileños, al batir Adelardo nuevamente a Sadurni, en el minuto 24, pero, dos minutos antes del final Seminario se anota el segundo tanto barcelonista, situando en el marcador el dos a tres definitivo.

Mínima victoria del Sevilla, en Elche. En el primer tiempo, de juego alterno, no se registraron goles. A los diez minutos de la segunda parte, un centro de Ribera es aprovechado por Diéguez, que marca para el Sevilla el único gol de la tarde.

Por igual tanteo triunfó el Oviedo sobre el Atlético de Bilbao. En el conjunto asturiano formaron Ribón, Jcazuriagay Girón. Durante el primer tiempo dominó más el Oviedo, haciéndolo el cuadro bilbaíno en el segundo. Se llegó al descanso sin que el marcador entrara en funciones. A los cinco minutos de la segunda parte, un corner lanzado por Biempica, es rematado por José Luis, de manera imparabile.

Triunfo rotundo del Zaragoza sobre el Murcia, que se permitió el "atrevimiento" de anotarse el primer gol, por mediación de Rovira, cuando iban transcurridos 12 minutos. A los 27, Marcelino larga un fuerte disparo sobre la marcha, que supone el empate. A los 24, el propio Marcelino se interna y es objeto de penalty. Lanzado por Lapetra, supone el dos a uno. El defensa murciano Tatono protesta violentamente por este gol y el árbitro le expulsó. Ya en la segunda parte, Villa (2) e Isasi, suman nuevos goles, que elevan el resultado al 5-1 definitivo.

También hubo goleada en Sevilla, donde el Betis se impuso netamente al Coruña. A los nueve minutos ya hizo subir, Brevai, el uno al casillero. Sin más variantes se llegó al descanso. Resuadado el juego, a los tres minutos vuelve a marcar Ansoa, quien repite la suerte en el minuto 30. Finalmente, es Frasco quien marca por cuarta y última vez.

Segunda victoria del Córdoba, que esta vez recibía la visita del Español. Los dos tantos del cuadro andaluz fueron conseguidos, uno en cada parte, por Miralles, mientras que los catalanes no consiguieron hacer más que uno.

Ciclismo

El francés Carrara, vencedor de la Vuelta a Cataluña

Urióna ganó la última etapa

Barcelona. — El domingo se disputó la última etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, entre Saló y Barcelona (140 kilómetros), con diez vueltas al circuito de Montjuich.

Tomaron la salida 44 corredores. Tras varios intentos de escapada, que fueron anulados, los corredores continuaron en compacto pelotón hasta las mismas puertas de la plaza de España, donde tomó ligera ventaja Mayorca, que fue alcanzado en la segunda vuelta a Montjuich. En la última vuelta, faltando doce kilómetros para el fin de la carrera se despegaron Urióna y Manzaneque y ya en el descenso hacia la meta, Urióna se adelantó unos metros y se adjudicó la etapa, seguido de Manzaneque.

La clasificación de la etapa quedó establecida así:

- 1.º Urióna (Kas), 4-01-44;
- 2.º Manzaneque (Ferrys), 4-01-46;
- 3.º Jacinto Urrestarazu, 4-02-27;
- 4.º Echevarría (Kas);
- 5.º Nardello (Ignis);
- 6.º Pérez Francés;
- 7.º Vincentini;
- 8.º González;
- 9.º Monti y a continuación el resto del pelotón, todos en el mismo tiempo que Urrestarazu.

La clasificación general ha quedado establecida así:

Vencedor de la Vuelta, el francés Carrara, con 36-14-17.

Segundo. — Fabri (Ignis), 36-17-30.

Tercero. — Errandonea (Belford), 36-18-22.

Cuarto. — Honorubla (Ferrys), 36-21-33.

Quinto. — Hernández (Ferrys), 36-22-49.

Sexto. — Manzaneque (Ferrys), 36-23-04.

Séptimo. — Nardello (Ignis), 36-23-19.

Octavo. — Gablos (Kas), 36-24-45.

Noveno. — Gómez del Moral (Ignis), 36-25-10.

Décimo. — Soler (Masías Catalanas), 36-25-41.

Se han clasificado hasta 43 corredores. El «farolillo rojo» lo ha alcanzado San (del Inuri), con 37-15-14.

Vencedor de Premio de la Montaña ha sido Gómez del Moral, con 33 puntos, seguido de Elorza (Kas), con 31 y Hernández, con 18.

Vencedor por equipos, el Ferrys, con 45-34-19, seguido del Ignis, con 45-36-57 y el Belford, Masías Catalanas, Kas, Picadero e Inuri.

Vencedor de metas volantes, Echevarría, seguido de Colreñarejo.

CRUCIA

La mejor máquina para géneros de punto Marmotor del mercado. PESETAS 37.500 Y manuales rematadoras y bobinadoras General Primo de Rivera, 7 MADRID (5)

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

BRILLANTE Y TRIUNFAL PRESENTACION DEL JUVENTUD, EN «EL PLANTIO»

Se impuso claramente al Astorga y le derrotó por cuatro a cero

En Zatorre, serán construidos grandes grupos escolares dotados de instalaciones deportivas

Claramente, la presentación del Juventud ante su público, —es sabido que sigue sin contar para la mayoría de los aficionados burgaleses— fue atornada de veras.

Los del «devolvieron» la goleada que les habían propinado en Béjar encarándose, en la misma cuantía, al Astorga, al que casi puede decirse que «ballaron» en determinadas fases del encuentro, dominándolo, prácticamente, en todo él.

Comentemos, no obstante, las cosas desde el principio.

Al igual que en años anteriores, el Juventud, por iniciativa de sus directivos, inició, aquí la temporada oficial, acudiendo todos ellos con el entrenador y jugadores que componen la plantilla actual, a la santa misa oficiada, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Ocuparon lugares preferentes en el templo los señores Villalain y Ezquerro, que ostentaban las representaciones de la Diputación provincial y el Ayuntamiento. Asimismo se adhirió al acto el presidente del Círculo Católico de Obreros, don Julio Gonzalo Soto, los representantes del Juventud, señores Rúa Cámara, Antón Temiño y González Cámara, el médico de la Mutualidad deportiva, doctor Villa, el delegado provincial de fútbol, señor Quintana, críticos deportivos de Prensa y Radio locales, ex-jugadores del bando blanquiverde y aficionados.

Al Evangelio, el párroco de la feligresía, don Timoteo de la Peña, después de unas breves y atinadas consideraciones al



Equipo del Juventud, que en su debut en «El Plantío», obtuvo una amplia victoria sobre el Astorga. — (Foto «Fede»)

Habló a continuación el señor Ezquerro, quien hizo constar, recalcarlo: «El Ayuntamiento está una vez más, con todos y para todos». Terminó dirigiéndose a los jugadores, a los que animó a llevar a feliz término la campaña, de igual modo que ha sido llevada a cabo la obra del nuevo campo de deportes.

Disertó en último lugar y a instancias del señor Ezquerro, el presidente del Círculo Católico de Obreros, don Julio Gonzalo Soto, comenzando por adherirse cordialmente al acto que se ce-

Astorga. — García; Mingul, Quilue, Puente Juan Carlos, Avilés, Vetrano, Gonzalo, Gago, Méndez, Ordaz.

Juventud. — Valle, Caballero, Marcos, Rivero, Herrera, Bartolo; Prieto, Isidro, Obeso, Joséle y Arahuetes.

Ambos onces hicieron juntos su salida al terreno de juego, en medio de los aplausos de la concurrencia. Seguidamente, los dos capitanes se desplazaron al palco presidencial para hacer entrega de un banderín conmemorativo al alcalde de la ciudad señor Martín-Cobos a quien acompañaban en su localidad sus compañeros de congreso, señores Ojano, Alberdi, Francés, Ezquerro y Rico, el presidente del Círculo, señor Gonzalo Soto y el del Juventud, señor Espino.

El saque inicial estuvo a cargo del equipo de casa, situado de espaldas al sol, pero con el viento en contra. Algun comentario llegado hasta nosotros hacía referencia a la necesidad que tenían los del Círculo de reforzar sus filas con la inclusión de dos o tres jugadores más de valía. Por otra parte, al conocer la alineación definitiva para esta tarde, comprobamos que Tito había echado mano del medio volante Obeso para situarlo en el centro del ataque. Así las cosas y con un cuatro a cero adverso por delante, no era fácil anticipar juicios favorables para el cuadro local.

Pronto los hechos vinieron a demostrar lo contrario de lo que pudiera pensarse y temerse. Desde el primer momento, el Juventud llevó el peligro sobre la meta defendida por García, que sin serlo de apellido, era mucho más «obeso» que el arte burgalesista. Solo habían transcurrido tres minutos, cuando Arahuetes, sobre quien se cargó con preferencia el juego, envió un centro largo que Prieto pudo aprovechar mejor, de no haberse precipitado en el remate. Quedaba, no obstante, hecho el aviso a los forasteros, por más que ellos también realizasen algunas incursiones, todas ellas truncadas por la zaga blanquiverde.

Refrirándose al campo Zatorre, el señor Gonzalo Soto hizo constar que tan pronto como quedara totalmente libre, serán construidos en dicho terreno grandes grupos escolares con campos e instalaciones deportivas.

Todos los oradores fueron calorosamente aplaudidos al finalizar sus intervenciones.

A nosotros y a nosotros que a todos los burgaleses nos agrada extraordinariamente el empleo que se le va a dar al viejo Zatorre, señalan: ¡maravillosos!

COMENTARIO AL PARTIDO

Ahora, pasaremos a ocuparnos del encuentro disputado en «El Plantío» por el Juventud y el Astorga.

Dio comienzo a las cinco de la tarde, bajo la dirección del delegado salmantino señor Rodríguez, a cuyas órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Prevalencia este resultado cuando los equipos se retiraron a descansar. El de casa había demostrado concentración y mayor fortaleza física individual y colectivamente —lo cual dice mucho en favor del entrenador. En líneas generales, todos habían respondido bien, aunque a nosotros nos hubiera llamado la atención la labor de enlace y ataque llevada a cabo por Obeso, la brega constante de Bartolo y las buenas maneras del defensa izquierdo Rivero, junto al batallero de Isidro y Joséle, la seguridad de Marcos y la habilidad —mejor sin tanto regate y retención de pelota— de Arahuetes, al lado de todos los cuales Caballero, Herrera y Prieto cumplieron.

En el segundo tiempo, aún fueron a más los de casa sobre este nuevo terreno de juego de «El Plantío», cuyas dimensiones se dejaron sentir en las actuaciones de no pocos de los conjuntos que nos visitan. Ahora el Juventud tenía, además, el aire a su favor y bastaron diez minutos y medio de juego para acertar, otra vez, con la diana. Joséle se internó rápidamente por el lado izquierdo y centró todo lo bien que podía hacia el área que Isidro conectase la cabeza con el balón, impulsándole hasta la red.

El Astorga, sin proponérselo, seguramente, iba a menos. Caballero, defensa dorado local, abandonaba su puesto y se iba alegremente hacia el ataque. El dominio era claro a favor del Juventud, que a los quince minutos conseguía el tercer gol, por mediación de Obeso, más lanzado ahora al ataque y siempre por situado en el sitio preciso. Tres a cero ya era un resultado aceptable como bueno.

Pero, a los del Círculo les habían «metido cuatro» el domingo anterior, y se propusieron, cuando menos, «equilibrar la cifra negativa».

Este tercer gol resultó un tanto pintoresco en su realización. García sacó de puerta y dio con el balón a un compañero, concretamente al zaguero central, Obeso, siempre atento, recogió la pelota y la llevó hasta la red.

(Pasa a la página siguiente)

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

- Zaragoza, 5; Murcia, 1.
- Elche, 0; Sevilla, 1.
- Barcelona, 3; Atlético Madrid, 3.
- Real Madrid, 6; Las Palmas, 0.
- Betis, 4; Coruña, 0.
- Valencia, 2; Levante, 0.
- Córdoba, 2; Español, 1.
- Oviedo, 1; Atlético Bilbao, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	2	2	0	0	8	1	4	+2
Zaragoza	2	2	0	0	7	1	4	+2
Córdoba	2	2	0	0	6	3	4	+2
Atlético de Madrid	2	2	0	0	5	3	4	+2
Oviedo	2	1	0	1	0	3	3	+1
Valencia	2	1	0	3	1	3	1	+1
Betis	2	1	0	1	5	2	2	+1
Atlético de Bilbao	2	1	0	1	2	2	2	+1
Sevilla	2	1	0	1	3	4	2	+1
Las Palmas	2	1	0	1	1	7	2	+1
Murcia	2	0	1	1	2	6	1	-1
Levante	2	0	1	1	0	2	1	-1
Barcelona	2	0	0	3	5	0	2	-2
Español	2	0	0	2	2	4	0	-2
Elche	2	0	0	2	1	3	0	-2
Coruña	2	0	0	2	0	6	0	-2

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

- Osasuna, 2; Langreo, 0.
- Badalona, 3; Burgos, 1.
- Real Sociedad, 4; Europa, 1.
- Hospitalet, 3; Real Unión, 0.
- Santander, 3; Sabadell, 0.
- Pontevedra, 3; Celta, 1.
- Baracaldo, 3; Orense, 1.
- Indauchu, 2; Gijón, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Hospitalet	2	2	0	0	4	0	4	+2
Santander	2	2	0	0	6	2	4	+2
Gijón	2	1	0	5	3	3	1	+1
Badalona	2	1	0	4	2	3	1	+1
Real Sociedad	2	1	0	4	2	2	1	+1
Osasuna	2	1	0	1	2	1	2	+1
Burgos C.F.	2	1	0	1	3	3	2	+1
Sabadell	2	1	0	1	3	3	2	+1
Pontevedra	2	1	0	1	4	4	2	+1
Baracaldo	2	1	0	1	3	3	2	+1
Real Unión	2	1	0	1	2	3	2	+1
Celta	2	1	0	1	4	3	2	+1
Orense	2	0	1	2	4	1	1	-1
Indauchu	2	0	1	2	4	1	1	-1
Europa	2	0	0	2	1	5	0	-2
Langreo	2	0	0	2	0	3	0	-2

(Grupo segundo)

- Abarán, 1; Atlético Ceuta, 2.
- Calvo Sotelo, 2; Hércules, 1.
- Constancia, 0; Cádiz, 0.
- Tenerife, 0; Mallorca, 1.
- Málaga, 1; Granada, 1.
- Mestalla, 3; Onteniente, 3.
- Algeciras, 1; Huelva, 0.
- Melilla, 1; Valladolid, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	2	2	0	0	2	0	4	+2
Melilla	2	2	0	0	3	1	4	+2

Atlético de Ceuta	2	2	0	0	5	3	4	+2
Granada	2	1	0	0	7	1	3	+1
Valladolid	2	1	0	1	4	1	2	+1
Tenerife	2	1	0	1	1	1	2	+1
Abarán	2	1	0	1	2	2	2	+1
Huelva	2	1	0	1	2	2	2	+1
Calvo Sotelo	2	1	0	1	3	3	2	+1
Algeciras	2	1	0	1	1	1	2	+1
Málaga	2	0	1	1	3	4	1	-1
Onteniente	2	0	1	1	3	4	1	-1
Mestalla	2	0	1	1	3	7	1	-1
Cádiz	2	0	1	1	0	1	1	-1
Constancia	2	0	1	1	0	6	1	-1
Hércules	2	0	0	2	2	4	0	-2

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

- Touring, 1; Alfaro, 0.
- Aurrerá, 3; Azcoyen, 1.
- Mondragón, 0; Alavés, 2.
- Logroñés, 1; Mirandés, 1.
- Beasain, 0; Oberena, 1.
- Euskalduna, 3; Chitrea, 2.
- Calahorra, 2; Motrico, 1.
- Eibar, 1; San Sebastián, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Alavés	2	2	0	0	3	0	4	+2
Oberena	2	2	0	0	5	1	4	+2
Touring	2	2	0	0	4	2	4	+2
Euskalduna	2	2	0	0	4	2	4	+2
Deportivo Mirandés	2	1	1	0	5	3	3	+1
Alfaro	2	1	0	1	3	2	2	+1
Chitrea	2	1	0	1	6	3	2	+1
Aurrerá	2	1	0	1	3	2	2	+1
Calahorra	2	1	0	1	2	2	2	+1
Eibar	2	1	0	1	1	2	2	+1
Logroñés	2	0	1	1	2	5	1	-1
San Sebastián	2	0	0	1	1	0	2	-2
Azcoyen	2	0	0	2	3	4	0	-2
Motrico	2	0	0	2	1	3	0	-2
Mondragón	2	0	0	2	2	6	0	-2
Beasain	2	0	0	2	0	5	0	-2

(Grupo XIII)

- Salmantino, 0; Arandina, 2.
- Júpiter, 3; Ponferrada, 1.
- Juventud, 4; Astorga, 0.
- Europa, 0; Béjar, 2.
- Medinense, 1; Sabero, 1.
- La Bañeza, 3; Peñaranda, 0.
- Ciudad Rodrigo, 2; Leonesa, 1.
- Hullera, 2; Salamanca, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Béjar	2	2	0	0	6	0	4	+2
La Bañeza	2	2	0	0	4	0	4	+2
Gimnástica Arandina	2	2	0	0	3	0	4	+2
Júpiter	2	1	1	0	3	1	3	+1
Medinense	2	1	1	0	4	2	3	+1
Sabero	2	1	0	3	2	3	1	+1
Hullera	2	1	0	1	2	1	2	+1
Salamanca	2	1	0	1	4	3	2	+1
Ponferrada	2	1	0	1	4	4	2	+1
Deportivo Juventud	2	1	0	1	3	5	2	+1
Ciudad Rodrigo	2	0	1	1	0	4	1	-1
Astorga	2	0	0	2	1	6	0	-2
Leonesa	2	0	0	2	1	4	0	-2
Europa Delicias	2	0	0	2	1	6	0	-2
Peñaranda	2	0	0	2	1	6	0	-2
Salmantino	2	0	0	2	1	6	0	-2

LA QUINIELA GANADORA

- Zaragoza-Murcia 2 | 0 |

DEPORTES

Tres-uno tanteo adverso para el Burgos en Badalona

Nuestro equipo, en que se presentó Astorga, careció de profundidad en el ataque

Badalona. — El Badalona venció al Burgos por tres goles a uno, en partido jugado en el campo de la Avenida de Navarra...

Badalona. — El equipo visitante de esta tarde en el campo de la Avenida de Navarra, había despertado cierta expectación...

forzado ante la peligrosidad de los visitantes, no cediendo en ningún momento en su entusiasmo en pos de la victoria.

La figura destacable del conjunto badalonés fue su capitán Florit, el cual jugó de enlace entre la línea medular y la delantera...

El arbitraje del colegiado navarro, no satisfizo a ninguno de los dos contendientes ni al público, ya que dejó de sancionar algunas faltas cometidas dentro de las respectivas áreas...

EMPATE A DOS EN MONZÓN

A su regreso de Barcelona, el Burgos se detuvo en Monzón, donde celebraban las fiestas patronales...

El equipo de aquella localidad se reforzó con tres jugadores suplentes del Zaragoza y otros jugadores, en tanto que Perico Torres llevó a cabo varios cambios en la formación del Burgos...

El resultado final del partido fue de empate a dos goles.

COMENTARIO

Badalona. — El equipo visitante de esta tarde en el campo de la Avenida de Navarra...

El Burgos causó buena impresión, ya que todos sus jugadores demostraron estar preparados magníficamente...

Destacó principalmente en este equipo la segura actuación de las líneas de cobertura, en especial Zamora, que fue un seguro vallador para su meta.

En la línea medular, el capitán del equipo Peñaña, fue un jugador que cortó innumerables avances del equipo local...

El equipo de aquella localidad se reforzó con tres jugadores suplentes del Zaragoza y otros jugadores...

El resultado final del partido fue de empate a dos goles.

En un partido de muchos nervios el Mirandés arrancó un punto en Las Gaunas

A pesar de su dominio, el Logroñés siempre fue inferior al once mirandés

Montorte, la figura del encuentro

La expectativa que había despertado el encuentro entre logroñeses y mirandés se vio hecha realidad en la gran entrada que registró el campo de Las Gaunas...

La cuadrilla de blusas mirandesas "Los Revoltosos", son pán. cartas y así, irrumpen en el terreno de juego para fotografiarse con "su equipo"...

El terreno de juego en perfectas condiciones. Tarde fresca y nublada y mucha animación en los graditorios...

El contrataque logroñés lleva el peligro hasta Montorte, pero el meta mirandés soluciona la situación parando el balón con gran seguridad...

El Logroñés lucha por igualar la contienda, presionando contra el marco contrario...

Las incursiones del Mirandés son escasas, puesto que bien por seguir una táctica o bien bajo la presión logroñesa...

El conjunto arandino juega bien y los demás adolecen de una cierta inercia...

El resultado del partido es un empate a dos goles.

DESDE ARANDA

MERITORIO TRIUNFO DE LA ARANDINA EN SALAMANCA

Aranda. (De nuestro correspondiente). — De enhorabuena puede estar la Arandina...

Había esperanzas de puntuar en Salamanca y esa esperanza han tenido una feliz corroboración...

Sobre las dos de la tarde, se presentó en tierras salmantinas un fuerte nubladito...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

charras; a los 20 registramos un buen tiro de Galán que desvia Marchante a corner...

En el minuto 28, se saca nuevo corner contra la puerta propietaria del terreno...

El conjunto arandino juega bien y los demás adolecen de una cierta inercia...

El resultado del partido es un empate a dos goles.

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

COMENTARIO

Badalona. — El equipo visitante de esta tarde en el campo de la Avenida de Navarra...

El Burgos causó buena impresión, ya que todos sus jugadores demostraron estar preparados magníficamente...

Destacó principalmente en este equipo la segura actuación de las líneas de cobertura, en especial Zamora...

En la línea medular, el capitán del equipo Peñaña, fue un jugador que cortó innumerables avances del equipo local...

El equipo de aquella localidad se reforzó con tres jugadores suplentes del Zaragoza y otros jugadores...

El resultado final del partido fue de empate a dos goles.

El conjunto arandino juega bien y los demás adolecen de una cierta inercia...

El resultado del partido es un empate a dos goles.

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

El segundo partido que fue el más interesante, llegando casi al agotamiento de los pelotaris...

Como tenia, que enfrentarse las dos parejas vencedoras para disputar la final...

El conjunto salmantino está integrado por muchachos jóvenes que si juegan bien la pelota en el centro del terreno...

El partido comenzó con una fuerte presión de la Arandina...

Los arandinos se muestran confiados con la ventaja lograda y así registramos en el minuto 10 un corner contra los visitantes...

Tiro Entrega de premios a los vencedores de las competiciones anuales de tiro

La Federación Burgesa de Tiro clausuró el domingo su temporada oficial en un acto en que se hizo la entrega de dos premios obtenidos a lo largo del año en las diversas pruebas disputadas...

CAMPEONATOS DE PRENSA Y RADIO LOCALES 1. Don Jesús Martínez García, de "La Voz de Castilla", trofeo "Federación"...

Uno de los jueces de línea tiene que ser asistido, por haber recibido una pedrada en una cadera. Los minutos transcurrieron lentos y pesados...

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO 1. Señorita Carmen de Miguel, trofeo "Federación"...

Habiendo conseguido el tirador José López Gallo, el primer puesto en todos y cada uno de los citados concursos...

CAMPEONATO PROVINCIAL INFANTIL 1. Alfredo Sota Bermúdez, carabina de aire comprimido...

CATÁSTROFE en Sao Paulo

Se hundió una tribuna y hubo 180 heridos Sao Paulo. — Durante el encuentro de fútbol entre el Santos y el Corinthians se hundió una de las tribunas del estadio...

Más de una docena de los heridos padecen fracturas y, si bien muchos lesionados se deben al hecho mismo del hundimiento...

CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUSIL DE GUERRA

1. Don Jaime Olanco Moliner, trofeo "Presidente Excelentísimo Diputación"...

Gran triunfo del Juventud

Cinco minutos más tarde, es decir, a los veinte, el propio Obeso quimica un avance local por el lado izquierdo...

CAMPEONATO AL JABALI ARTIFICIAL

1. Don José López Gallo, escopeta de caza. 2. Don Esteban López Gallo, cuchillo de monte...

Delegación provincial de fútbol

Se comunica a los señores delegados de los equipos juveniles que deseen participar en el próximo campeonato juvenil federado...

Campeonato nacional juvenil de ciclismo

Valladolid. — Correspondiente al sexto Campeonato de España de ciclismo juvenil iniciado ayer, en el circuito del paseo de Zorrilla...

Tito, repetimos, tiene bien preparados físicamente a sus jugadores y éstos denotaron facultades y conocimientos...

No obstante, vamos a insistir también ya desde el principio, en la conveniencia de jugar el balón, si es posible, al primer toque...

De momento y juzgando solamente por lo visto, el Juventud se encuentra en condiciones de realizar una buena campaña...

En la clasificación por puntos triunfó también Asturias, seguido de Zaragoza y Madrid.

CAMPO DE DEPORTES «EL PLANTIO» TARIFA DE PUBLICIDAD ANUNCIOS EN VALLAS PUBLICIDAD RADIADA ANUNCIOS POR PALABRAS GRABACIONES RADIOFONICAS DISCOS COMERCIALES DESCUENTOS PUBLICIDAD ALAS

Misiles contra tormentas



En el partido de Rosenheim de Baviera, Sebastián Andretter, dispara cohetes contra las negras nubes amenazadoras de la tormenta.

Panorama económico

Favorable informe de la O. E. C. D. sobre España

Aza de los precios en la construcción
Las negociaciones de España y el Mercado Común

MADRID

(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»).—La O.E.C.D. acaba de publicar su informe anual sobre «La Economía Española».

LAS RESERVAS DE URANIO EN ESPAÑA

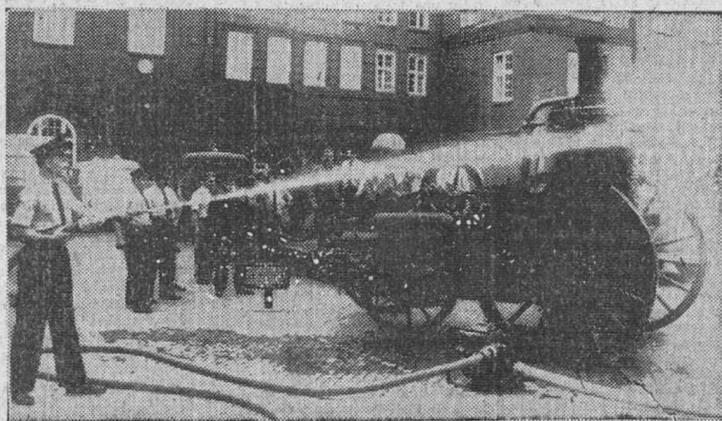
En la conferencia Internacional de Ginebra se publicó un interesante informe sobre las reservas de uranio que actualmente se cifran en unas 10.000 toneladas procedentes de los yacimientos de Salamanca, Teas y Los Ratonos (Cáceres).

CRECIENTE MECANIZACIÓN DE LAS OBRAS PÚBLICAS

A lo largo del viaje realizado por la Misión del Bureau se visitó el salto de Portodemouros, ejemplo de mecanización de una gran obra, ya que actualmente trabaja allí un equipo con una potencia total de 20.000 CV.

Manuel DE ORIA

Un lavado a la bomba más antigua



Un bombero procede a la limpieza con una manga de riego de "la vieja Liesse", la bomba contra incendio, a vapor más antigua de Alemania, construida en 1868 y que ha estado en servicio hasta 1911.

nuestros colaboradores

ALGUNOS días, al ponernos a escribir, sentimos verdadero pánico. No sabemos por qué, pero lo cierto es que no tenemos seguridad en nosotros mismos y de buena gana lo dejaríamos todo.

Parece mentira que experimentemos temor en los instantes inmediatamente anteriores al hecho de escribir, al cabo de tantos años, con el oficio ya calando nuestros huesos y nuestra sangre.

¿Qué es lo que vamos a decir? ¿Qué tema hemos elegido, si lo hemos elegido? ¿Qué novedad diremos? ¿Cómo la diremos? ¿No estará ya todo dicho de sobra? Sí, pero hay que escribir y, aunque sentimos miedo, también sentimos ganas y hasta es posible que en ese día del mal comienzo nos vengán luego a la mano así como sin querer, buenas cartas.

El oficio llega a constituir en nosotros como una segunda naturaleza, y el día en que no escribimos no nos encontramos a nosotros mismos. Me río yo de eso de la facilidad. ¡Solamente a un escritor le oído hablar de su facilidad para escribir!

VERSEDES

MONOS EN UN SALVAVIDAS

Tokio. — La agencia de seguridad marítima informa que uno de sus botes de salvamento rescató del mar, frente a Nagoya, a lo que parecía ser una lancha salvavidas en difícil situación.

Un detenido examen de la tripulación de la lancha permitió comprobar que en ella viajaban cinco orangutanes sujetos con cadenas a dos cajas de whisky vacías. Junto a ellas había una olla de arroz.

LOS HONORARIOS, EN CAVIAR

Londres. — El director del periódico «Investias» (que ha estado publicando resúmenes de las memorias de Charlot) han enviado al autor de «Tiempos modernos», varias latas de caviar, cuyo precio total representa aproximadamente los derechos de autor que habría tenido que percibir Chaplin del diario soviético.

Se ignora si el director del periódico, yerno de Kruschef, se ha informado con antelación de que el gran artista le gusta el caviar.

Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o pare que conozca un peli que sólo tú puedes observar.

Pánico al escribir
Por Francisco Javier MARTÍN ABRIL

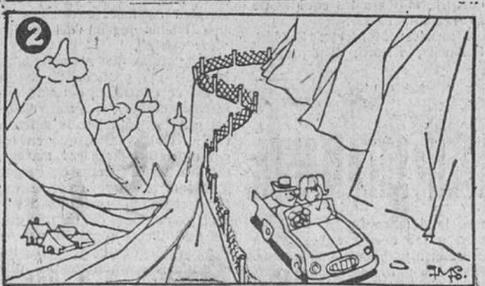
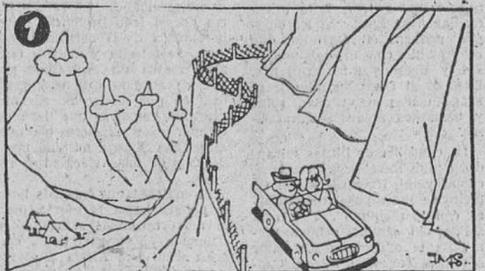
Recojo, en este día para mí especial por motivos personales, unas palabras de Azorín en «El enfermo». En esta novela —novela íntima, novela de filosofía, psicología, poesía y ensayo, como son las novelas de Azorín— figuran como póstico unas profundas palabras del maestro Fray Luis de Granada.

«El personaje «Victor Albert», que es el alter ego de Azorín, siente verdadero pánico algunos días al sentarse a la mesa para escribir. «Se ha sentado lo que hay en el mundo mayor se halla en él, aunque en forma más breve. Porque en él se halla ser como en los elementos, y la vida, como en las plantas; y sentido, como en los animales y entendimiento y libre albedrío, como en los ángeles.»

«Mas, al final de capítulo, el escritor recobra el tono y afirma como dando un paso al frente: «Hay que trabajar, pase lo que pase. La máquina de escribir va marchando sin cesar en la noche. Ya el alba está cercana; una leve claridad se hace en el horizonte; tras el alba aparecerá la aurora. La obra de la noche estará cumplida. ¿Y qué mayor confortación que ver cumplido el anhelo que se tenía? ¿Qué mejor lenitivo para el dolor latente? Un dolor no ya latente, sino en carne viva, padece hoy el cronista. Me he quedado sin techo. Quiero decir que mi padre ha muerto. Inmenso vacío. El que estaba, ya no está. Sombra y silencio en la casa. ¿Nos abandonaremos al dolor? En estos casos, por experiencia, sé que lo mejor es rezar y reanudar el trabajo, que es una forma de rezar. Mi padre, que fue un trabajador excepcional, una vida recta y clara, aplaudirá mi decisión desde el lugar del refrigerio, de la luz y de la paz. En circunstancias análogas, él, mi padre hubiese hecho lo mismo.»

Tras estos pensamientos confortantes, me pongo a escribir y advierto que el pánico ha desaparecido. Diríase que la sombra de mi padre está junto a mí, muy junto a mí, y que me dice, ya con palabras de la otra vida: «Trabaja, hijo, trabaja, y yo obedezco. Con dolor, sí, y con fervor. Con más fe que nunca. Porque Dios es grande y, si confiamos en su misericordia, ¿qué razón existe para que tengamos pánico?»

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Pasando el rato

Crossword puzzle grid with clues in Spanish.

ADIVINANZA
Una señora está en el terrado con la cola verde y el vestido morado.

FUGA DE VOCALES
Gr. d. c. s. a. l. s. b. r. c. l. l. r. M.R.C.L.

SOLUCIONES

Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Acar. Trece. 2: Comer. Retar. 3: Arelo. Imana. 4: Tana. Apenas. 5: Anotado. ¡Ole! 6: Aleda. 7: Oca. Olerías. 8: Rebaja. Mole. 9: Aroma. Sanar. 10: Tened. adala. 11: esasa. Lassa.

Al jeroglífico:
...pero no zarpará
A la adivinanza:
El rabano
A la fuga de vocales:
El Mundo está lleno de buenas máximas, sólo falta aplicarlas.
Pascal

A los siete errores:
1: Un vaso de más. 2: Pliegue de la cortina. 3: Lazo del perro. 4: Borde de la alfombra. 5: Adorno de la lámpara. 6: Pata del perro. 7: Sombra de la cama.

ACCIDENTES
Pat O'Brien fue a visitar a su parroco para pedirle que le bendijera una medalla de San Cristóbal.
De esta forma quedará protegido contra los accidentes dentro del coche, explicó el chofer.
—Es cierto, hijo mío. Pero no olvides que la bendición no tiene efecto cuando se pasa de los cincuenta kilómetros por hora.

Carta de MADRID
Por TACHIN

Gamberrismo, a cuenta de los "pseudo-Beatles"
Ultimo domingo del Verano

MADRID. — El último domingo del verano que nos hemos disfrutado se caracterizó por algo insólito, que casi habíamos olvidado: el cielo se encapotó y la temperatura descendió los grados suficientes para respirar a fondo y hacer el comentario sobre la coincidencia con la llegada del Otoño y el paso, mañana, de la línea equinoccial.

—En el estadio de Vallehermoso se celebraron las pruebas finales de las formadas de atletismo masculino y femenino. Mucha gente —ya era hora que el atletismo empezara a interesar— y buenas marcas, pues todos se esforzaron en mejorarlas con vistas a Tokio.

—Inauguración de las carreras de corceles. Primera jornada de la temporada de Otoño. Muchísima gente entre los que volaban de Lasarte y los que no veían un caballo desde Junio. La apuesta triple-gemela quedó desierta, como es su deber.

—También estrenaron temporada —temporada definitiva— las Hermanas de la Caridad. Nuevo hábito, sin alas en las tocas, de color azul oscuro y con apariencia de vestido largo. Lo estrenaron con cara alegre —la de siempre— y risitas contentadas, pero que la superiora, sensata, no calificó de distracción.

—Gran entrada en la Monumental. Los lidiadores llevaban espaldas negras y al llegar bajo la presidencia se tumbó el toro y guardaron un minuto de silencio —lo que los católicos llamamos plegaria— en memoria de Manolo Alpanel, el torero muerto en Nájera de una extraña bota. Eduardo Ordóñez se ganó la oreja de uno de sus asistidos. Curri de Camas, silencio y píos y el debutante albaceteño Gines Pizarro —vocación tardía— corrió tanto como uno de sus novillos, que le ganó por un cuerpo y medio. Hay que aclarar que el bicho iba delante. Mucho afán de triunfo y no poca valor. Hay que esperar una nueva actuación para juzgar con más precisión. Y en la plaza de Carabanchel, los hijos de Morenito de Talavera triunfaron plenamente.

—Y no hubo fútbol.

TIMON
¿Que cómo es el timo de "las limosnas"? Pues así: ayer, tres desconocidos abordaron a don Luis L. S., que vive en Atocha, 115, y le explicaron muy detalladamente un asunto que les tenía preocupadísimo, al punto de quitarles el sueño. Uno de ellos tenía en su poder una gran cantidad de dinero que le había legado un señor recientemente fallecido, encargándole que lo destinara a limosnas. Los tres individuos aturrieron en tal forma a su "víctima", que éste, tras de ver los formidables fajos de billetes de Banco destinados al reparto entre los menesterosos, no tuvo inconveniente en entregarles treinta y seis mil pesetas a cambio de ser él, tan amante de los pobres, quien distribuyera las pesetas. Inmediatamente desaparecieron los

tres admirables ratas, con la facilidad de sus congéneres de "La Gran Vía", y con las treinta y seis mil pesetas, quedando el pobre Don Luis con un paquete de papeles sin el menor valor. ¡Con lo que hubiera gozado el repartiendo ese dinero entre gente humilde y necesitada!

Tras su reciente "rueda de Prensa" ante las pantallas de TVE, el ministro de Educación Nacional departió con los periodistas, y les dijo que en su labor docente se sirve de un guión para sus explicaciones en cátedra. Y que en una ocasión recibió una carta de la madre de una alumna a la que había suspendido, en la que decía: "No me explico cómo se atreve usted a suspender a nadie por copiar, cuando usted mismo utiliza "chuletas" para dar sus clases..."

La presentación de los Beatles americanos —plagadores de los londinenses y tan peludos como ellos— ha sido bastante vergonzosa. Seis mil personas, de las que 5.907 eran juveniles de larga pelambra y contoneos de cadera, asistieron a la lamentable sesión, que tuvo lugar en la plaza de toros de Las Ventas. Silbidos, alardes, paladas, estruendo de sus admiradores durante los números precedentes. Y estrépito loco cuando aparecieron los pintos americanos. Estos derretan, se reueren, sudan, enloquecen y hacen enloquecer a sus congéneres. Al terminar el asqueroso espectáculo, los grupos de juveniles de pantalón sucio y estrecho y melenas no menos sucias, se dirigieron al "Metro" y allí rompieron cristales, bailaron y escandalizaron, se colgaron de las barras, apagaron las bombillas y pararon el tren utilizando el timbre de alarma. Esto se llama gamberrismo por todo lo alto. Y creemos recordar que el gamberrismo es hoy figura de delicto. Se practicaron veinte detenciones de adolescentes melenculos.

NOTICIAS BREVES
El consumo de leche higienizada aumenta. De 40.000 litros se ha pasado a 300.000.
—Selena mil españoles trabajan en Suiza.
—"Tocomocho", Francisco Reina Manera, accidentalmente —y tanto— en Madrid. Cinco mil ochocentas pesetas.
—"De volver a los rusos, nada", ha dicho Antonio Ordóñez.
—Se dice que "El Cordobés" ha comprado la plaza de San Sebastián de los Reyes —la "tercera" plaza madrileña— en catorce millones de pesetas.

Cuatro hombres sepultados en un pozo dedicado a pruebas nucleares en Las Vegas
Otro murió al arrastrarlo del fondo el cable roto del elevador
Las Vegas. — Equipos de socorro están tratando de sacar a la superficie a cuatro hombres sepultados a 600 metros de profundidad en el interior de un pozo dedicado a pruebas nucleares.

El accidente se produjo el sábado al romperse el cable de un elevador pero en la comisión de energía atómica del centro de Nevada no se tuvo conocimiento del mismo hasta hoy.
Se ha enviado a los cuatro hombres alimentos. Su estado es satisfactorio.
También se informa que un obrero llamado James Gray de 45 años, que se encontraba en la boca del pozo resultó muerto al ir a rescatarlo.



¿Cuándo contraer matrimonio?
—Es que no vamos a poder estar nunca de acuerdo...?